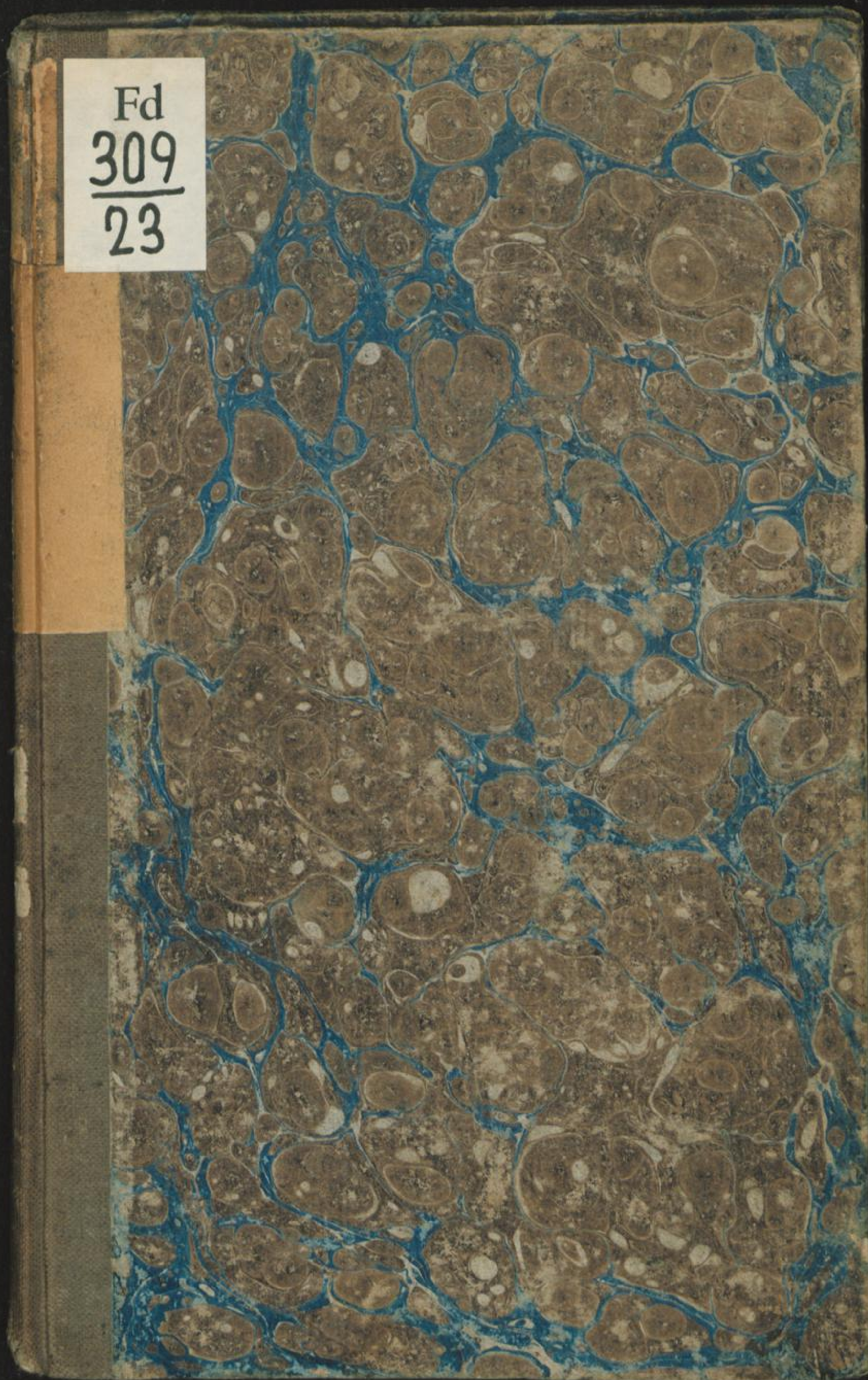
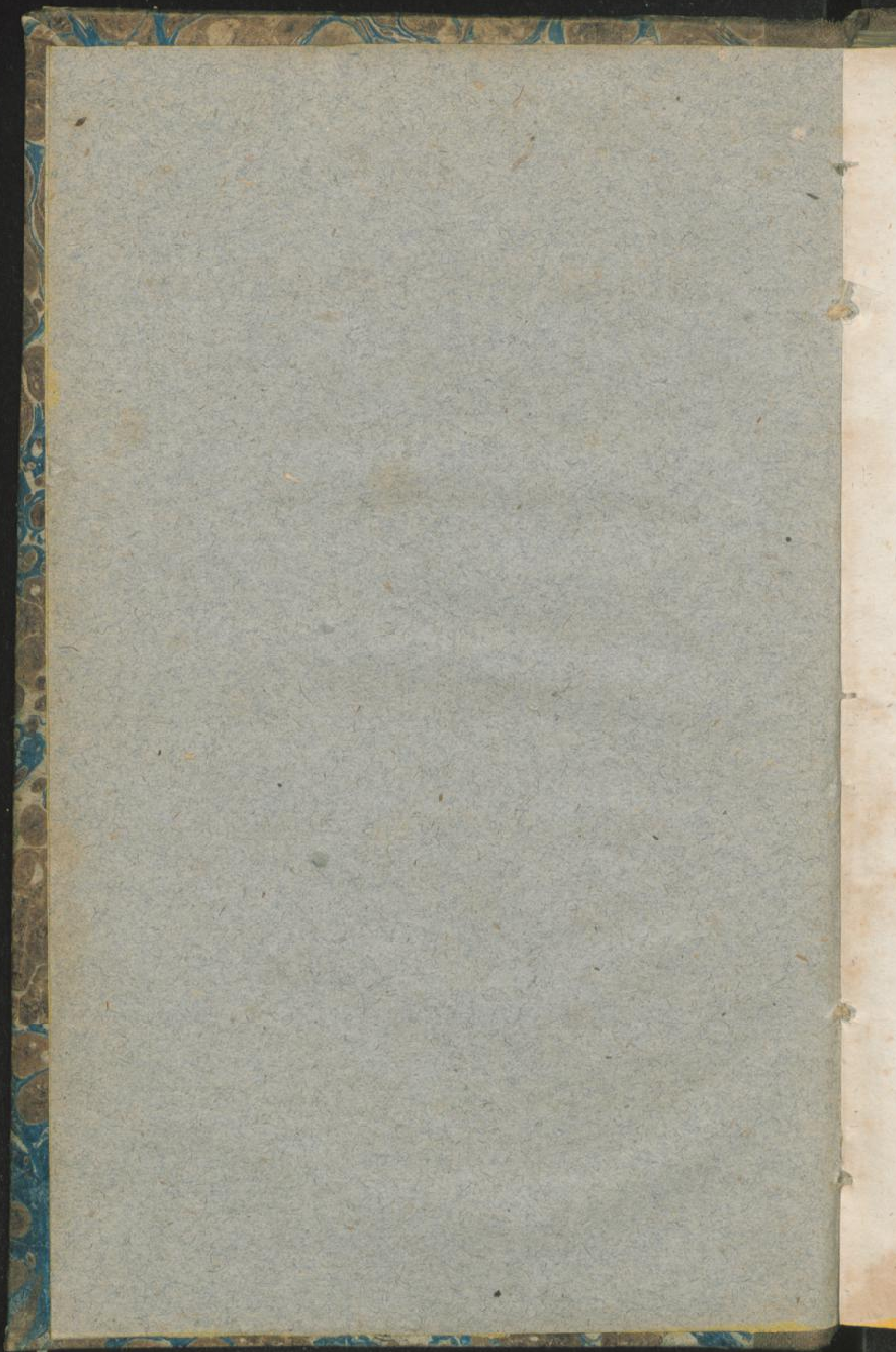
80 Historias biblicas or dal nov testamaint in immitaziun da Iohannes Hübner

Hübner, Johann

Strada, 1844

urn:nbn:de:hbz:5:1-23468





80

Historias Biblicas

or dal

nov testamaint

in immitaziun

da

IOHANNES HÜBNER

missas insembel et accompagnadas con
cuortas annottaziuns

tras

JOH. FRID. ULR. VITAL

V. D. M.





Stampa in Strada in la stamparia da
Fr. Aug. Wahl,
1844.

Ed. Böhmer

PRÄFAZIUN.

La generalmaing resentida necessitá d' üna colleczinn dad historia biblicas all' instrucziun da nossa chara juventüna, accompagnada con l' insinuaziun lapro da plüs varts, e specialmaing da parte il noss vnd: colloquium, motivet la präsainta prova, pernavota con historias or dal nov testamaint, alla quala vain sperá bainbot di podair laschar sequir üna segonda or dal velg.

Et aqua cha l' ovretta non ais versiun, dimpersai propria lavur, bainschi in immitaziun dad otras, e tanter quellas specialmaing da quella del venerabel Hübner, traslatada eir in nossa lingua, sequa üna cuorta indiziun dellas principalas maximas guidatorias pro medema.

Il context dellas historias ais prümo cerchà plü possibel da gnir dat in medem möd e con ils istess pleds, sco ch' ellas as chattan nella s. scrittüra; na solum siand, sco generalmaing arcognoschü, ellas là in particulara simplicità e clerezza saran las plü adattadas alla capacità dels infants, dimpersai eir siand ellas in qualungua otra investiziun survegnen ün plü o main parzial, scha nà svessa ester colorit, ingio non sun plü al different natüral del infant si-

mil al diamant, qual, tenor cha la glüm croda sün el, dà la sia conforma risplendur. — Plünavant ais cerchà da simplicitar las historias, inque 's há inchürá in quellas dad amalgamar acts differents insembel, e plü possibel las há limitadas in lur longezza. — Las dumandas, superfluas per magisters e scolars dad alchünas abilitats, per limitats pero dannusas, et adattadas solum per indüer ün pernicius mehanismo, e per impedir la repräsentaziun d' ün act intêr — sun laschadas davent. — Las annottaziuns, chi sequen ad immincha historia, non sun tant per pitschens infants, siand per els in granda part massa cuortas e noninclejentaivlas — co blerant per plü avanzats in ätà. Specialmaing voleva 'l autur quatras dar con pacs pleds a magisters, et — eug non völg taschair — eir a zart-religiusas mammas da familia alchünas ideas, supra las qualas in möd adäquat plü in lunga possan as occupar con lur infants.

Vögla Quel, dal qual vain ogna benedicziun, incorunar eir quaista lavuretta con quella richamaing, et e sará accompli 'l chod giavüsch del

autur.

Historias biblicas

or dal

nov testamaint.



1. Il sacerdot Zacharia.

Pac temp ant la naschenscha da Chrifti viveva ün sacerdot con nom Zacharia. Sia muglêr era Elisabeth, istessamaing or dalla schlatta sacerdotala d' Aron. Ammanduos eren da sincêra pietà, chaminand sün las vias del Segner. Els non havevan ingüns infants; ner spranza da surgnir bricha, perche Elisabeth era sterila, et ammanduos in avanzada ætà. Ma fand üna vota Zacharia profüm nel taimpel, quá al apparit il angel Gabriel alla dretta del utêr. Zacharia, 'l haviand viss, füt smari e surprais da temma. Il angel pero al dis: Non tmair Zacharia, perche tia oraziun ais exodida, et Elisabeth, tia muglêr, vain a parturir ün filg, qual dessest nominar Joannes. El at sará in algrezia e dalett, sarà impli dal spiert s., vain a convertir blers infants d' Israël pro 'l Segner, lur Deis, et ad ir avant ad el in spiert e virtü d' Elia.

Zacharia, mettand disfidanza nels pleds del angel, dis: Via da che veng eug a cognoscher quaist? E' l angel respondet: Mêra, tü sarast müt, sainza podair tschanschar, fin cha tot sarà compli, siand non hast cret a meis pleds. El jet or dal taimpel müt, e surgnit la favella pür pro la naschenscha da Joannes.

Zacharia et Elisabeth eren da sincêra pietá. Füssen pür bleras talas familias pietusas! Via d' ellas ha Dieu ün bainplaschair. — Els non haveven infants. — Eir ils prus han lur part crusch. — Dieu oda et exoda l' oraziun del prus, eir scha qualvotas pür tard. — T' perchüra dad incredulità, chi ais a Dieu displaschaivla, e chastia se svessa.

2. L' annunciaziun da Maria.

Nil seesavel mais dopo quaist gnit il angel Gabriel tramiss pro Maria, üna pietusa vergina, chi habiteva in Nazareth. Entrand il angel pro ella, dis el: Salüdada sajest, o favurida, il Segner ais con tai, tü benedida intanter las donnans! La juvna 's smarit supra tal, e 's impisseva: Che salüd ais quaist? Ma 'l angel alla dis: Non tmair, Maria, perche tü hast chattà grazia avant Dieu. Tü vainst a concepir e parturir ün filg, e vainst a 'l nominar Jesum. Quel sarà grand, e clamá filg del Otissem, e 'l Segner Deis vain a 'l dar il thrun da David, seis bap, et el vain a regnar sur la chasa da Jacob in æternum. Qua dis Maria: Co po quai dvantar, siand non cognosch ingün hom? — Il angel respondet: Il spiert s. vain a gnir sur tai, e la virtü del Otissem a 't sur-

sumbrivar, pertant eir quai, chi vain a nascher da tai soinch, sarà clamà filg da Dieu. Pro Dieu non ais ingotta impossibel. E Maria dis: Mêra 'm qui, la fancella del Segner, cha e 'm vegna fat segond teis pled. E' l angel as partit dad ella·

Jesus, il Müravglus, deva eir nascher müravglusamaing; el, il Filg da Dieu, e l' Soinch, in soinch möd, dad üna cafta vergina, e tras virtü da Dieu. — Maria era externamaing povra e bassa, ma siand cafta hümla e bandusa, chattet ella speciala grazia avant Dieu. Jmmitescha seis exaimpel. Ps. 113, 6

3. La visitaziun da Maria.

Maria haveva dal angel eir udi, cha Elisabeth, sia parainta, in sia velgdüna saja gravida d' ün filg. Qua 's fet ella sü, e jet via in las montagnas della Judea, per la visitar. Ella aintra in chasa da Zacharia, e salüda Elisabeth. E quaifta, plaina dal spiert s., exclama ad ota vusch: Benedida sajeft tü tanter las donnans, e benedi 'l frütt da teis vainter! E dingonder am vain quaift, cha la mamma da meis Segner vain pro mai! Beada mà tü, cha tü haft cret; perche e haverá complimaint, quai cha dal Segner at aîs dit. Eir Maria rumpet ora in lod a Dieu, dschand: Mia orma adoza 'l Segner, e meis spiert as allegra in Dieu, meis Salvader. Perche el ha guardà sün la bessezza da sia fancella. E mêra, d' hossa inavant vegnen tottas ætats a 'm predgiar beada. Perche cha 'l Potent am ha fat chossas grandas;

e soinch ais seis nom. Sia misericordia düra in ogna ætá invers quels, ch' il teman. — Quels chi havevan fam, ha 'l impli con bains, et ha tramiss davent ils richs vöds. — Maria restet pro Elisabeth circa trais mais, lura turnet ella a chasa sia.

Maria visita Elisabeth in quaift usche grand momaint da sia vita. Felici quel, qual in simils cass ha eir ün ami, ün paraint, al qual el po communichar ils plü soinchs e plü chavols commovimaints del anim; ün cor, chi incleja, quai chi' s mova in seis cor, e sincêramaing pigla part via da tot quai, chi' l inscuntra: alchün, con il qual el po' s allegrar della grazia del Segner, e' s fortifichar in la cretta. — Da quai cha 'l cor ais plain, va la bocca sura. Ais teis cor eir plain d' lod et ingraziamaint permur dallas grandas chossas fattas da Dieu a tai; ch' el ha guardà sün nossa bassezza; ch' el ans ha tramiss seis Unigenit, plain d' grazia e vardà!

4. Natività da Joannes Battista.

Elisabeth parturit ün filg. Et haviand quai udi seis paraints e vaschins, s' allegrevan els con ella supra la missericordia, cha 'l Segner alla haveva demossà. Nil ottavel di, siand gnüts per circumcider il infant, il volevan els nominar Zacharia davo 'l bap. Ma la mamma dis: Nà, anzi seis nom dess esser Joannes. Quels respodetten: E non ais pür ingün in tia parantella, chi porta quaift nom. Els dumandettan tras signals il müt bap; e quaift, haviand dumandá üna tabletta, scrivet e dschet, resur-

gnind sia favella: Seis nom dess esser Joannes. Et el prosequit benedind Dieu, e prophetizand. — Tots quels, chi uditten quaist, as müravglevan, dschand: Che mà dvantarà or da quaist infant? — E' l infant crescheva, e s' fortificheva in il spiert, e stet nils deserts, fin ch' el as doveva mossar ad Jsrael.

Mèra l' algrezia da Zacharia et Elisabeth pro la naschenscha da Joannes. Infants sun ün dun da Dieu. Ps. 127, 3. — Quant belg, sch' eir nus ins allegrain supra la benedicziun da Dieu, arrivada al prossem. Che felicitand giodimaint in tal; e quant suvent ans arriva quel!

5. Joseph spus da Maria.

La vergina Maria era impromissa in la lai a Joseph, ün artischan. Quaist non saveva amo ingotta da quai, chi era dvantá con Maria. Qua al apparit ün angel del Segner nel sön, e dis: Joseph, filg da David, stá sü, e pigla Maria, tia muglêr pro tai. Quai, ch' in ella ais generà, ais dal spiert s. Ella parturirà ün filg, e tü al metterast nom Jesus, (vol dir: Salvader.) perche el salvará seis pövel da lur puchats. Siand sdasdá, fet Joseph, sco cha 'l angel haveva cumandá.

E' s complit la prophezia d' Esajas (7, 14.) Mèra, üna vergina sarà gravida, e parturirà ün filg, qual sarà clamà Emmanuel (q. a Dieu con nus.) Christus ais il vair Emmanuel. — In Joseph haveva Maria ün protectur, e l' infant Jesus ün bap curatur. »Dieu

sà ils fatts bain da manar.« — Joseph e Maria eren dalla schlatta da David, dalla quala deva in ora 'l Messias.

6. Nativitä da Christi.

Da quel temp jet ora ün decret dal imperatur Augusto, cha tot il pövel dess gnir rassegnà (q. a inregistrà segond schlatta, possibeltà etc. —) e quai scodün in sia città. Eir Joseph, siand or dalla schlatta da David, jet sü davent da Nazareth in la città da David, ditta Betlhlehem, per as laschar rassegnar, con Maria, sia muglêr. Et e dvantet, cha intant ch' els eren là, e 's complit il term, cha Maria deva parturir. Et ella parturit seis filg primogenit, e 'l faschet, e 'l tschantet in ün presepen, perche e non era per els oter lö in il albierg.

Tras motiv del cumànd d' Augusto naschet il Salvader in Bethlehem, sco prædit. Mich. 5, 1. In tot ais il man da Dieu, chi ordaina segond seis cussailg; tot stova, eir non saviand, servir ad el. Mèra la divina amur, chi usche zond s' abbassa, per ans adozar in ot! — Christus dvainta ün debel infant per santifichar nossa vita dalla infanzia in sü; el nascha in bassezza e porvertà, siand Salvader eir del plü bass e pover, oravant tot del pover in il spiert. — Tü, chi est pover e bass, guarda sün teis Salvader e 't cufforta, cercha in el da dvantar rich spiritualmaing II. Cor. 8, 9.

7. Ils pastuors da Bethlehem.

Quella nott, cha 'l Salvader naschet, eren in la medemma contrada pastuors, quals fevan

guardia intuorn lur scossa. E mêra, ün angel del Segner as præsentet ad els, e la gloria del Segner splendurit intuorn els. Els as tmettan grandamaing; ma 'l angel als dis: Non as tmarai, perche eug as annunciesch üna granda algrezia, cha tot il pövel havarà, cioë cha hoz in la città da David as ais nat il Salvader, chi ais Christus, il Segner. Vus gnarat a chattar l' infant faschá, giaschand in ün presepen. Et in quel istant füt qua con il angel üna quantità del exercit celestial, lodand Dieu, e dschand: Gloria a Dieu in las otezzas, pasch in terra, e bainvoglenscha invers ils crastians. — Siand lura ils angels partits dad els, disen ils pastuors tanter els: Schi passain via fin in Bethlehem, e guardain quaista chossa dvantada, quala il Segner ans hà fat a savair. Els jetten via in prescha, e chattettan Maria e Joseph, e 'l infant nil presepen. E 'l haviand viss, rasettan els ora, quai chi ad els era stat dit da quel pitschen infant. E tot quels, chi uditten, as müravglevan da quai. Ma Maria conserveva tot quaists pleds, ils conferind insembel in seis cor. E' ls pastuors turnettan lodand e glorifichand Dieu per tot quai, ch' els havevan udi e viss.

La naschenscha del Salvader füt fatta il prüm a savair a simpels pastuors. Eir hossa arrivan a cretta in Christum il prüm quels, chi sun da cor sincêrs et hümils. Math. 11, 26. — Mèra, co cha' ls angels s' allegran supra la naschenscha del Salvader e glorifichan Dieu! Fast tü eir tal? A nus ais el nat. — Ils pastuors van via in prescha, e schabain chattan il in-

fant in ün prefepen, lodan e glorifichan els Dieu. Uschea, scha con bramma e cretta 't volvest pro 'l Salvader, et in sia bassezza vezast sia divina otezza, gnarast eir a glorifichar Dieu.

8. Circumcisiun e praesentaziun da Jesu nil taimpel.

Ott dids dopo sia naschenscha füt il infant segond cumand della ledscha circumcis, e nominà Jesus, sco chi era dit tras il angel. E dopo cha' l temp della purificaziun da Maria (6 evnas) ais stat compli, 'l portettan els sü in Jerusalem, per il praesentar al Segner, e per portar la cumandada offerta, ün peer turdellas oder duos columbins. E mèra, in Jerusalem era ün hom con nom Simeon. Quel era jüst e religius, spettand sün il cuffort d' Jsraël, e 'l spiert s. era sur el. Et e 'l era divinamaing revelà, ch' el non vegna a morir ant, oc havair viss Christum. Quaist gnit tras instinct del spiert in il taimpel, e haviand viss il infant Jesum, il pigla el sün sia bratscha e dis: Hossa Segner trametta teis serviaint in pasch segond teis pled, daspö cha meis ölgs han viss teis salüd, il qual tü hast præparà avant tots pövels, üna glüm per illüminar ils pajans et a gloria da teis pövel Israël.

Qua era eir üna propheta con nom Anna, üna vidua di 84 anns, quala non s' partiva dal taimpel servind a Dieu di e nott con jejünis et oraziuns. Eir ella, siand gnüda pro, lodeva 'l

Segner, e favleva davart quel infant a tots quels chi spettevan la spendraschun in Jerusalem.

Christus ais stat in tot sottapost alla ledscha, acio ch' el spendress quels, ch' eren sot la ledscha, e nus arcevessen l' adoptaziun Gal. 4, 4. 5. — Quels chi, sco Simeon, bramman davo 'l salüd, vezaran quel tras il spiert s., e siand arrivats alla vaira cretta in Christum, poderan els con led anim tor cumgià dalla vita. — Religiusità pompus ornimaint della velgdüna. Füssen pür blers velgs e veglas sco Simeon & Anna!

9. Ils magis del Oriaint.

Siand Jesus nat in Bethlehem dal temp del raig Herodes, mèra, magis del Oriaint rivan in Jerusalem, dschand: Ingio ais il novnaschü raig dels Jüdeus? Perche nus havain viss sia staila, et eschen gnüts per il adurar. Et Herodes, haviand udi quaist, füt contuorblà, e con el tot Jerusalem. El raspet insembel ils principals sacerdots e scrivants, as informand dad els, ingio Christus deva nascher. E quaists al respondetten: In Bethlehem della Iudea; perche e sta scrit (Mich. 5, 1.) E tü Bethlehem non sarast la minima tanter las capitalas da Juda, perche or da tai vain a gnir ün Duca, chi paschantarà meis pövel Israel. — Lura clamet Herodes secrettamaing ils magis pro sai, indraschit dal temp a punto, cha la staila als era apparüda, e' ls inviand vers Bethlehem, dis el: It via, dumandai diligaintamaing davo l' infant, e 'l haviand chattà referi 'm, acio ch' eir eug possa ir via, e 'l adurar. — Ils magis passettan, e mèra, la staila, ch' els havevan viss

in l' Oriaint, jeva avant els, fin ch' ella gnit, e' s fermet sur il lö, ingio 'l infant era. Els as allegrettan da quaist grandamaing, entrettan in chasa, chattettan il infant con Maria sia mamma; e' s haviand büttats in terra, il adurettan els, et al præsentettan lur duns: aur, incens, e myrrha.

Dieu fet a savair la naschenscha del Salvader eir als pajans (magis), siand tal nat eir a salüd da quels. — Ils magis vegnen da dalönsch pro, cerchan Jesum con bramma, e non as laschan tras ingotta impedir. Cercha eir uschea il Salvader, e tü 'l chattarast. Jer. 29, 13. 14. A nus splenduren eir stailas, chi' ns mainan pro el: la s. scrittüra, magisters etc. — Offerescha tü a teis Salvader oravant tot ün cor plain d' cretta, venerazium et ingraziamaint — e quai cha fast in seis nom als povers, fast ad el. — Trauria indifferenzia dels sacerdots: terribla hypocrisia da Herodes. T' perchüra da talas. — Il mal veza pertot privel, e trembla, usche Herodes.

10. La fügia da Jesu in Ägypta.

Dieu cumandet als magis in il sön, ch' els non dessen tuornar inavo pro Herodes; et els trettan sün üna otra via in lur pajais. — Lura apparit eir a Joseph il angel del Segner nel sömmi, e dis: Stá sü, pigla 'l infant e sia mamma, e vá in Ägypta, perche Herodes cercha 'l infant, per il far morir. E Joseph fet quai, cha 'l angel haveva cumandà. — Il raig Herodes dintant, veziand d' esser snarrantà dals magis, s' adiret grandamaing, e tramettet, a far

mazzar tot ils infants, chi eren in Bethlehem e nels contuorns sot duos anns. Segond ch' el as haveva informà dals magis, crajeva' l, cha' l novnaschü raig stovess esser tanter quels. — Herodes morit pac dopo d' üna terribla malatia. Qua apparit novamaing il angel del Segner a Joseph nel sömmi, e dis: Sta sü, pigla 'l infant e sia mamma, e tuorna nil pajais d' Israël, perche quels chi cerchevan la vita del infant, sun morts. Uschea tuornet el nil pajais d' Israël, et habitet in la cittá da Nazareth.

Fingià in sia infanzia vain Jefus persequità, e stova fügir. — Mèra in la crudeltà da Herodes, quant mal il potent empi in malfondats suspetts po far. At perchüra da suspetts, e non surdovrar tia forza. — Dieu cognoscha la malignità del empi, fa gnir sia astuzia a tuorp, e perchüra 'l prus.

11. Jesus da 12 anns nil taimpel.

Joseph e Maria jeven ogni ann sü 'n Jerusalem, a celebrar la pasqua. E siand Jesus da 12 anns, il piglettan els eir con els. Aqua cha' ls dids della festa eren complits, et els tuornettan inavo, restet Jesus in Jerusalem, sainza la sapgüda da seis padernuors. Stimand, ch' el saja tanter la compagnia, chaminettan quaists üna giornada inavant, e 'l cerchettan tanter lur paraints et amis; ma non il chattand, tuornettan els inavo cerchand fin Jerusalem. Alla fin dopo trais dids il chattettan els nil taimpel, sezand amez ils doctuors, ils

tadland, e fand ad els dumandas. E tot quels, chi 'l udiven, s' instupiven da seis intellett e da sias respostas. E cur els il vezetten, restettan els surprais, e la mamma al dis: Meis filg, perche hast fat quaist? Mêra, teis bap et eug at havain cerchà con granda travaglia. El respondet: Perche 'm cerchais? Non savais, ch' eug stov tender las chossas da meis bap? Ma els non inclejetten quaists pleds. Lura jet el con els in Nazareth, et als era obediaint. Sia mamma salveva tot quaists pleds in seis cor. E Jesus s' avvanzeva in sapienzia e statura, et in grazia pro Dieu e pro la glieud.

Maina eir teis infants da juvens in la chasa del Segner, e pro la pietà. — Char infant, Christus ha sco infant santifichà eir tia ætà, e laschà davo a tai ün exaimpel. Creschest eir na be in anns et in statura, dimpersai eir in sapienzia et in grazia avant Dieu e la glieut? Est eir sottapost et obiaint a teis genituors? Est gujent pro glieud sabia e buna, ingio chi vain servi a Dieu, e' s po imprender bön? Oder at chattan teis genituors suvent in tot oters lous, e pro tot otras facendas?

12. Joannes Battista.

Joannes Battista cumanzet sün cumand da Dieu a predgiar nel desert sper il Jordan et a battizar pro pönitenzia. As meldrai, quaist era 'l principal contenuto da sia predgia, — perche 'l reginam dels cêls ais vicin. El haveva ün vestimaint da peus d' chamel, et üna cinta d'

chiram intuorn seis flancs. Sia spaisa era salips e meel sulvadi. Bler pövel da Jerusalem, e da tot la contrada del Jordan jeva ora pro el, confessand lur puchats, e' s laschand battizar. Ma veziand el blers dels Pharisäers e Sadduzæers a gnir pro seis battaisem, dis el: Razza da vivras, chi 's ha mossà, a fügir l' ira, chi ha da gnir? Fat frütts dengs da pönitenzia, e non as impissarai in voss cor: Nus havain Abraham per bap, perche Dieu po or da quaistas pedras far sdasdar sü infants ad Abraham. Ogni bösc, chi non porta bun frütt, sarà taglià jo, e büttà nil fö. E qua cha 'l pövel as impisseva, ch' el podess esser il Messias, dschet el: Eug s' battai con agua, mà quel, chi ais pü ferm, co eug, dal qual eug non sun deng, da snuar la curaja dellas sciarpas, quel vain a 's battizar con il spiert s. e con fö.

Joannes annunziescha la vgnüda da Jesu, sco la staila della daman l' avvicinanzia del solai, e præpara il pövel sün el. Dad el füt prophetizà pro Jesajas 40, 3. Qua ais üna vusch d' ün chi clama nel desert: Chönschai las vias del Segner, fat sias sendas drettas etc. — Mèra la simplicità da Joannes in vestimainta e spaisa! Co' s confà con tal il lussu da noss temps! — Con che veneraziun e hümilità tschanscha el da Christo! — La vaira pönitenzia as stova mossar nels frütts; sainza pönitenzia ingüna remissiun dels puchats.

13. Il battaisem da Christi.

Dintant cha Joannes batizeva, gnit eir Je-

sus dalla Gallilea al Jordan, per as laschar battizar. Ma Joannes as dosteva fich, dschand: Eug nhaig bsöng da gnir battizà da tai, e tü vainst pro mai! E Jesus respondet: Lascha hossa quai dvantar, perche e 'ns convain da complir ogni jüstia. E siand Jesus battizà, gnit el sü or dall' agua et ureva; e mêra, il cel as avrit sur el, e Joannes vezet il spiert da Dieu a gnir jo sün el in fuorma d' üna columba, et üna vusch clamet: Quaist ais meis char Filg, in il qual eug nhaig meis complaschair. Jesus era lura intuorn trenta anns, e gniva dal pövel stimà per ün filg da Joseph.

Il battaisem da Jesu ais üna solenna inaugurazion da Jesu pro sia granda ovra (cumainza eir tot tias ovras in il nom da Dieu); et ün signal per Joannes, via dal qual el deva cognoscher il Messias. Vide Joh. 1, 33. — In che bandusezza vain Jesus pro 'l battaisem; e che hümla testimonianza da Joannes! Ma qua vain Jesus da seis Bap glorifichà, e Joannes veza la gloria del Segner. Quel chi 's abbassa, gnarà adozà. Luc. 18, 14. — Scha Dieu declera Jesum per seis filg podain nus metter disfidanza in el? La columba ais symbol della bandusezza, innocenzia, e della pasch, quala Jesus mosset sün terra. Est eir seis scolar?

14. Jesus nel desert tentà.

Siand Jesus tuornà dal Jordan, plain del spiert s., gnit el da quel manà nil desert, per gnir tentà dal satan. Dopo ch' el là haveva jejünà 40 dids e 40 notts, havet el tandem fam. Qua's approsma 'l tentader ad el, dschand:

Scha tü est filg da Dieu, schi di, cha quaistas pedras dvaintan pan. Ma el respondet: E stà scrit: Il crastian non viva be da pan, dimpersai d' ogni pled, chi proceda dalla bocca da Dieu (Deut. 8, 3·) — Lura il transportet il tentader in la s. città (Jerusalem), il tschantet sün la pensla del tett del taimpel, e dis: Scha tü pür est filg da Dieu, schi 't bütta surinjo, perche e stà scrit: El vain a cumandar a seis angels davart tai, e quels vegnen a 't portar sün lur mans, cha tü non sciampütschast in alchüna pedra. (Ps. 91, 11.) Jesus al dis: Ed ais scrit: Non provar il Segner teis Deis (Deut. 6, 16.) Novamaing il transportet il tentader sün ün ot munt, e 'l mosset tot ils reginams del mond, e lur gloria, e dis: Quaist tot völg eug dar a tai, scha tü 't büttast jo in terra, e 'm adurast, perche quaist ais dat tot in meis man, et eug poss dar a chi, ch' eug völg. Qua al dschet Jesus: At parta da mai, satanas, perche e stà scrit: Adura 'l Segner, teis Deis, e serva ad el sulet (Deut. 7, 13.) — Lura 's partit il satan dad el per ün temp; e mêra, angels guitten pro el, e 'l servitten.

Che cuffort per nus! Nus non havain ün grand sacerdot, chi non possa havair compassiun con nossas infirmitats: anzi ün, chi ais stat tentà in ogni chossa, sco nus; ma sainza puchà. — Quant suvent vain il crastian tentà pro 'l puchà dalla vart del bsöng e mangel, dalla vart della superbia e grandezza mondana, e dalla vart da terrain possess e sensuals giodimaints! — Il mal s' avvicina con astuzia e grobezza, con lunsignias, impromissiuns, surbaintamaint e spretsch. Guarda

sün Jesum, e tira aint tot l' armadüra da Dieu, per podair star sü drett e ferm contr' allas insidias del satan (Eph. 6, 11); sur tot pigla il sciüt della cretta, e la spada del spiert, chi ais il pled da Dieu. — Haviand il satan bundunà Jesum, s' avvizinettan ils angels. Sün ogna victoriusa cumbatta cunter il provamaint sequa celestiala benedicziun, et ultimamaing la coruna della vita. Apoc. 2, 10.

15. La testimonianza da Joannes, e 'ls prüms scolars da Jesu.

Veziand Joannes darcheug Jesum a gnir pro sai, dschet el: Mèra 'l agnè da Dieu, chi pigla via 'l puchà del mond! Quaist ais quel, dal qual eug dscheva: Davo mai vain ün hom, qual am ais miss avant; perche 'l era prüm da mai. Eug non il cognoscheva, ma quel, chi 'm ha tramiss, am haveva dit: Quel, sur il qual tü vezarast a gnir jo 'l spiert s. e' s fermar, quel ais quel, chi battaja con il spiert s. Et eug il uhaig viss, e testifich, cha quaist ais il filg da Dieu. — Il di sequaint era Joannes con duos da seis scolars; e veziand Jesum, chi là chamineva, dis el: Mèra 'l agnè da Dieu! E 'ls duos scolars sequitenn a Jesu. Ma Jesus, s' volvand, ils veza, e dis: Che cerchais? Els responden: Maister, ingio dmurast? El dis: gni e guardai. Quels dimana jenn, e stenn pro el quel di. — Ün da quaista duos era Andrea. Quaist chattet il prüm seis frar Simon, e dschet: Nus havain chattà 'l Messias, e 'l manet pro Jesu. E Jesus, il haviand guardà in fatscha, dis: Tü est Simon,

filg da Jona, tü sarast clamà Cepha, (q. a. pedra, Petro) — Il di sequent chattet Jesus Philippo, e 'l dis: Sequitescha 'm. Ppilippo chattet Nathanaël, e 'l dis: Nus havain chattà quel, dal qual Moses e 'ls prophets han scrit, ch' ais Jesus da Nazareth. Nathanaël dis: Po gnir bön alchün da Nazareth? Philippo al responda: Ve, e guarda. Nathanaël jet, e tschanschand con Jesu, exclamet el bod dopo: Maister, tü est il filg da Dieu, il Raig d' Israël! E Jesus al dis: Tü vezarast chossas plü grandas da quaistas.

Ils prüms scolars vegnen pro Jesu in differrenta maniera, uschea eir hossa sun differentas las vias, chi' ns mainan pro 'l Salvader. — Lascha 't eir tü inguidar, e manar pro el! — Ve, e guarda eir tü, sco Nathanaël, e tü vezarast il filg da Dieu, e plü via e plü grandas chossas dad el. — Joannes e 'ls scolars, arrivats svessa a cognoschenscha da Jesu, dan perdütta dad el, e cerchan da 'l manar pro eir oters. Fa eir tü tal or d' amur et in sincérità del cor. —

16. Generala öglada sün Jesum in seis operar.

Haviand Jesus bandunà Nazareth, guit el in Capernaum, üna città alla riva del maar della Galilea, d' hossa inavant il principal lö da sia demura. Et el jeva intuorn per tot las cittats et ils vichs, mossand in las synagogas, e predgiand l' evangeli del reginam, e medgiand ogna malatia et ogna infirmità tanter il pövel, perche el haveva compassiun d' els, siand eren

sco nuorsas sainza pastur. Sia fama jet ora per tot il pajais, et e gnivan portats pro el da tottas sorts d' amalats, da diversas infirmitats e doluors: indemuniats, lunatics, schirats — et el ils guariva. E bler pövel al sequiteva dalla Galilea, da Decapoli, da Jerusalem e Judea, e dell' otra vart del Jordan. E 'l pövel s' instupiva da sia doctrina, perche el mosseva con forza eta uthoritá, bricha sco 'ls Scrivants; as s' müravgleva da sias potentas ovras, e 'l tegneva in granda honur. — Ma qua eren eir ils Pharisäers con lur externa legalitá, e painusa exactezza nella part ceremoniala della religiun, in ultra in granda part hypocrits, superbis e malings; ed eren ils Sedducäers con lur sen terrain, negand l' immortalità dell orma: quaists amevan la scürdüm plü, co la glüm, siand lur ovras malas, persequintevan or d' invilgia & ödi Jesum, e 'l manettan finalmaing alla mort.

Ot präferits eren ils lous, quals Jesus eleget per sia terraina demura; uschea eir ot präferits sun ils pövels, als quals vain predgià seis pled, e sias ovras. — Beats sun ils ölgs, chi vezan las chossas, cha vus vezains: perche eug as di, cha blers prophets, e raigs han dessiderà da las vair, e non las han viss, e d' udir quai, cha vus udis, e non han udi, dis Jesus Luc. 10, 23. — Il bun crastian s' allegra dal bön, e cercha da 'l promover, il mal l' ödiescha, e cercha da 'l impedir; ma quai cha Dieu ha destinà vain a dvantar, e 'l mal stova svessa suvent promover, quai ch' el cercha d' impedir.

17. Ils scolars da Jesu.

Or da quels, chi 'l sequitevan, voleva Jesus eleger alchüns, chi continuamaing füssen pro el, sco perdüttas da sia vita e da sias ovras, sco audituors da seis pled e scolars, tras ils quals seis evangeli dopo seis adozamaint vegna predgià, e seis reginam propagà intanter ils pövels. — Bricha löng dopo seis battaisem dimana dvantet e, ch' el jet ora sün ün munt per orar, e passantet la nott in oraziun via Dieu. E cur e fütt di, cernet el, e clamet pro sai dudesch scolars, quals el eir nominet Apostels, cioë: Simon, qual el nominet Petro, et Andreas seis frar, Jacobo e Joannes, filgs da Zebadeo, Filippo e Bartholomeo, Matheo e Thomas, Jacobo filg d' Alpheo, e Simon Zelotes, Judas Thäddeo, e Judas Iscariot, qual il tradit. — Ultra quaists dudesch eleget Jesus plü tard amo 70 oters scolars. Et el det als dudesch, et eir als settanta pussanza sur ils spierts malnets, e da guarir qualunqua malatia et infirmità, e 'ls tramettet duos a duos avant sai in ogni lö et in ogna città, ingio el voleva gnir, acio ch' els præparessan il pövel sün el. — Ils settanta tuornenn con algrezia, dschand: Segner eir ils demunis ans sun sottaposts in teis nom. Ma Jesus als respondet tanter oter: Non s' allegrarai da quai, cha 'ls spierts as sun sottaposts; anzi s' allegrai, cha voss noms sun scrits nils cêls.

Jesus pernottescha in oraziun ant co eleger seis

scolars. Ura eir tü, e que in special ant co far ün pass plü important, oder ant co cumanzar üna chossa da plü consequenzia. — Felicis quels, chi fütten adegnats, da dvantar scolars da Jesu. Lêja l' evangeli attent- e crettaivelmaing, qua odest amo adüna seis pled, e vezest nel spiert sias ovras: imitescha 'l exaimpel del divin Maister, e 't lascha maner da seis spiert — lura est eir tü seis scolar. — Dels dudesch specials scolars da Jesu non paran ingüns d' esser stats dad ot rango, oder or dallas scolas dels docts. Alchüns eren stats scolars da Joannes Battista, oters eren simpels pesciaders e publichans, ma homens da san jüdici, e da sincêr cor. Usché ais eir hossa nà il extern, dimpersai il stadi del cor, quel chi decida. Cuffort per il pover e bass! — Nus non havain otras pussanzas sur malatias etc. ma 'ns podain eir allegrar, cha noss noms sajen scrits nels cêls.

18. Nicodemo.

Alla Pasqua dels Jüdeus jet Jesus sü in Jerusalem, e blers crajettan in seis nom, veziand ils miraculs, ch' el feva. Ma ed era tanter ils Pharisäers ün hom, con nom Nicodemo, retschadur dels Jüdeus. Quaist vain pro Jesu d' nott, e 'l dis: Maister, nus savain, cha tu est ün doctur gnü da Dieu; perche ingün non po far ils signals, cha tü fast, scha Dieu non ais con el. Nicodemo era gnü per intravgnir, scha Jesus füss il impromiss Messias, ingio el sainza dubi crajeva fingiá sco Jüdeu e Pharisäer, d' appertegner pro seis reginam. Perquai al responda Jesus: In vardà, in vardà, eug at di, sch' alchün non ais nat da növ — non ais nat dall' agua e dal spiert, schi non po el entrar nil reginam da Dieu.

Quai chi ais nat dalla charn, ais charn; ma quai, chi ais nat dal spiert, ais spier. Nicodemo dis: Co po quaist dvantar? E Jesus al responda: Tü est ün doctur d' Israël, e non cognoschest quaist? In vardà, in vardà, eug at di: Nus tschanschain, quai cha nus savain, e testifichain, quai cha nus havain viss. Ingün non ais it sün cel, oter co quel, chi ais gnü jo da cel, cioë il filg del crastian, chi ais in il cêl.

Nicodemo era nel azoppà ün veneratur da Jesu, e vain d' nott pro' el. Confessa e venerescha 'l tü publicamaing. — Permur da corporala descendenzia dad ün o 'l oter pövel o familia, non po ingün tor part via dal reginam da Dieu. E stova nascher üna spirituala vita tras il pled e 'l spiert da Dieu, üna vita in cretta e sanctimonia, symbolizada tras il battaisem.

19. La donna Samaritana.

Da Jerusalem tuornet Jusus darcheug inavo in la Galilea. Passand tras il pajais da Samaria, gnit el sper üna città, ditta Sichar, ingio era la funtana da Jacob. Siand stangel dal viadi as tschantet el jo sper quella, intant cha seis scolars eren its in la città per cumprar victualia. Qua vain üna donna da Samaria per tor agua. E Jesus alla dschet: Da 'm da baiver! Ils Jüdeus e 'ls Samaritans viveven in continua disamicizia tanter peer; perquai dis la donna: Co dumandest tü chi est ün Jüdeu, da baiver da mai, chi sun Samaritana. Ma Je-

sus respondet: Scha tü cognoschessest il dun da Dieu, e chi ch' ais quel, chi 't dis: Da 'm da baiver, schi gnissest svessa ad havair rovà, et el at havess dat dell' agua viva. Scodün chi baiva da quaist' agua, havarà amo said; ma quel, chi baiva dell' agua, ch' eug veng al dar, non havará in æternum bricha said. La donna al dis: Segner da 'm dimana da quaist' agua, per ch' eug non haja plü said, e non haja plü da gnir quia per agua. — Tandem alla dis Jesus: Va, clama teis marit! Ella responda: Eug non nhaig ingün marit. Jesus dis: Bain hast tü dit quaist, perche tü hast gnü 5 marits, e quel, cha tü hast hossa, non ais teis marit. Qua dis la donna: Eug vez, cha tü est ün prophet. Noss babuns han adurà sün quaist munt (Garizim), e vus dschais, ch' in Jerusalem saja il lö, ingio 's dess adurar. Qual ha drett? Jesus dis: Dieu ais ün spiert; perquai stova esser, cha quels, ch' il aduran, 'l aduran in spiert et in vardà. Eug sà, cha 'l Messias hà da gnir, dis la donna, quel vain a' ns declêrar ogna chossa. E Jesus responda: Eug sun quel. — Qua lascha la donna sia sadella, cuorra in la città, e dis al pövel: Gni, guardai ün crastian, chi 'm ha dit, tot quai, ch' eug nhaig fat. Non ais quaist forsa il Christus. Et els jenn ora pro Jesu, e blers crajettan in el permur dal pled della donna, e 'l rovettan, da dmurar pro els. El dmuret duos dits, e bler plüs crajettan in el permur da seis pled, e dscheven alla donna: Nus non crajain plü permur da teis pled, nus

stess havain udi, e savain. cha quaist ais vairamaing il Christus, il Salvader del mond.

Schabain cha 'ls Jüdeus non soleven havair ingüna communiun con ils Samaritans, passa Jesus tras la Samaria, lascha dad els cumprar spaisa, dumanda dad üna bassa donna da baiver, e resta duos dids in Sichar. El ais adozà sur ogna passiun, plain d' charità invers scodün. E tü? — Quant bel maina Jesus il discuors dal corporal sün il spiritual et æтern! Sco cha 'l assadiá bramma davo agua fraiscia, usche ais nel crastian nondepravà ün intern bsöng davo cognoschenscha, megloraziun e sanctimonia, felicità e beadenscha. A quaist bsöng satisfà Cristus in sia ovra tras seis pled, e tras seis spiert. cf. Joh. 7, 37. — Cognoschand la donna, chi Jesus era, cerch' ella d' imprender dad el. T' profitescha eir tü d' ogna occassiun lapro. — Urar in spiert et in vardà ais, cur l' intellett cognoscha, il cor resainta, e l' ovra testimonianzescha quai, cha la bocca pronunzia. Sainza quaist ais teis urar chossa morta, finta, o manzögna,

20. Il lavaduoir Bethesda.

Dopo quaist era üna festa dels Jüdeus, e Jesus jet sü' n Jerusalem. Qua er üna lavaduoir, dit Bethesda, chi haveva 5 portics. In quels giascheva üna granda quantità d' amalats: orbs, zops, sechs et oters, spettand il movamaint dell' agua. Perche da temp in temp gniva ün angel, e turbleva l' agua nil lavaduoir; e quel ch' intreva il prüm davo 'l tuorblamaint, dvanteva san. Ma qua era ün hom, stat amalá 38 anns. Haviand Jesus viss quaist,

et udi, ch' el saja usche löng amalá, al dis el: Vost tü dvantar san? Il amalà 'l responda: Segner, eug non nhaig ingün, chi 'm metta nil lavaduoir, cur l' agua ais tuorblada, et oters van aint ant co eug. Jesus al dis: Leva sü, pigla teis lett, e chamina! Et in quel momaint dvantet quel crastian san, piglet seis lett, e chamineva. — Dopo 'l chattet Jesus nil taimpel, e 'l dis: Mêra, tü est guari; non pechar plü acio chi non at inscuntra pê

Bethesda vol dir in nossa lingua: chasa da misericordia; et amo sun baings etc. lous, ingio la misericordia da Dieu comporta als humans corporals et eir spirituals beneficis. — Quia vezain nus ün crastian, chi era stat 38 anns amalà. Via dad el imprenda ad estimar il benefici da continua sandà, et ad ingraziar a Dieu per quella. — Il amalà s' chattet pac dopo sia resanaziun nil taimpel. At chattessest in simils cass eir là? — Il puchà maina con sai eir corporalas malatias. Evitescha 'l eir permur da talas! Non pechar plü oravant tot, scha spiritualmaing est dvantà san. — Löng ha da spettar il amalà, ma finalmaing vain il ajüd. Non perder neir la spranza.

21. Il chapitani a Capenaum.

In Capernaum era ün chapitani pajan; et ün da seis servituors, qual haveva zond char, era amalà a mort. Haviand el udi a favlar davart Jesu, chi era be entrat in quaista cittá, schi tramettet el ils Seniuors dels Jüdeus, il rovand, da gnir, e 'l far san. E quaists, gnüts pro Jesu, il rovettan caldamaing, dschand: El ais

deng, cha tü 'l concedest quaist, perche el ama nossa naziun, et ans ha edifichà üna synagoga. Jesus jeva con els. Ma s' approsmand alla chasa del chapitani, trametta quaist seis amis incunter, et al lascha dir: Segner, non at fadiar, perche eug non sun deng, cha tü aintrast sot meis tett; per quai non am nhaig eug neir tegnü deng, da gnir pro tai. Cumanda folum con ün pled, e meis serviaint sarà guari! Perche eug sun ün human, sottapost alla pussanza d' ün oter, e nhaig sot mai sudats; pero sch' eug di al ün: Va! schi va el, et al oter: Ve qui! schi vain el, oder a meis serviaint: Fa quaist! schi fà el. — E haviand Jesus udi quaist, as müravglet el, e dschet a quels, chi 'l sequitevan: Eug as di in vardà, gnianc' in Israël non nhaig eug chattà tanta cretta. Ma eug as di, blers gnaran dal levant e dal ponent, e sezaran a maisa con Abraham, Isac e Jacob nil reginam dels cêls, e 'ls infants del reginam saran büttats in las sciürezzas dadora. Et al chapitani, chi era gnü pro, dis Jesus: Va, e sco cha hast cret, at sarà fat! Seis famailg füt guari in quel momaint.

Beneficenzia maina charità; charità maina benediczıun. Ils Jüdeus ödievan ils pajans, ma quaist chapitani aman els, siand als haveva fat del bain, et els interceden per el pro Christo. Üna charità invers il prossem, e sajest arcognoschaint per il benefici recepü. — Patruns dessen immitar il chapitani in seis nöbel conteng invers seis servitur. Servitü eir obedir prompt e ledamaing, sco seis serviaint: „Sch' eug di a meis serviaint: Fa quaist! schi fà

el.« — Mêra l' hümiltà del chapitani, chi non as tegna deng, da gnir pro Jesu: e mêra sia cretta: »di bè ün pled, e meis serviaint sarà guari.« Immitescha 'l, acio cha aintrast nel reginam del cêl! — Jesus mosset eir quia sia divina pussanza sur ogna malatia et infirmità.

22. Il sequitar Jesum.

Ün scrivant s' approsmet a Jesu, dschand: Maister, eug at vòlg sequitar, ingio cha tü vainst ad ir. Ma Jesus al dis: Las vuolps han tanas, e 'ls utschels del cêl gneus, ma 'l filg del crastian non hà, ingio ch' el possa pozar seis cheug. — Lura ün oter, chi era da seis scolars, al dis: Segner, conceda 'm, ch' eug il prüm jaja, e sepulischa meis bap. Ma Jesus al responda: Lascha 'ls morts (q. a. ils spiritualmaing morts) sepulir lur morts. Tü vá, et annunzia 'l reginam da Dieu. — Et eir ün oter al dschet: Segner, eug 't völg sequitar; ma permetta 'm avant, ch' eug pigla cumgià da quels da chasa mia. Ma Jesus al dis: Ingün non ais apt pro 'l reginam da Dieu. il qual, haviand miss il man via dal arader guard' inavo.

Il filg da Dieu non haveva sün terra, ingio ch' el podeva pozar seis cheug. Cuffort per il pover. Et usche s' abbass 'el or d' amur invers nus. Perquai stovain eir nus al sequitar or d' amur, ná per avantachs terrains. — Pro 'l immitaziun da Jesu non at laschar tras chossas terrainas retgnair dals plü ots e plü sonchs dovairs da medema. (V. Mos. 33, 9. 10.) — Sco pro 'l arar, uschea eir pro l' immitaziun da Jesu non suoscia ün guardar inavo, e tor da tottas

varts resguards. Jesus dumanda plaina et noncondicionata decissiun del cor, e sincêr zeli.

23. Ils Gergeseners.

Jesus naviget con seis scolars via sün l' otra riva del maar in la contrada dels Gergeseners. Qua al gnitten incunter duos indemuniats, or dals monumaints, ingio as tegnevan sü, or d' möd grims e furibunds, tal ch' ingün non suoscieva passar per quella via. Ün era suvent lià, ma el tschunceva 'ls tscheps e las chadainas, et ingün non il podeva domestiar. Sainza vestimainta jeva el nott e di bragind e s' battand con pedras. — E mêra, els bragitten: Jesu, filg da Dieu, che ais e tanter nus e tai; non ins vöglest tormentar! Jesus dumandet al ün, co ch' el haja nom; e quaist respondet: Legiun, perche nus eschen blers. Lura rovettan els zond, da non ils far passar da quella contrada, dimpersai da 'ls laschar entrar in üna scossa d' porchs, chi là spera pasculevan. Jesus als permettet; e mêra, l' intèra scossa, intuorn 2000 d' porchs, s' präcipitettan in il maar. Qua mütschettan ils pastuors, e referitten il fatt in la città e sün il pajais. Gnand il pövel ora per vair, quai ch' era dvantà, chattenn els ün dels indemuniats sezand avant ils peis da Jesu vesti et in bun sentimaint. Totüna giavüschettan els, cha Jesus parta da lur confins, siand eren attuts da grand spavent. El muntet in la nav per tuornar darcheug inavo; e giavüschand l' ün dels resanats da 'l sequitar, al dis Jesus: Tuorna a chasa

tia, e requint' als teis, quant grandas chossas, cha Dieu at ha fat, e co ch' el ha gnü compassiun da tai. Et el jet via, predget in tot la città, e tot as müravgleva da quai.

Che terribel asspett proferiven quaists indemuniats! Ma quant terribel ais eir il furibund in ira, il aiver et oters, chi sainza sen da di e da nott van intuorn schischurand, bragind, blastemand, s' battand et oter plü! Non guinchescha eir ad els ora ogni ün? — Jesus, chi ha potenzia sur ogna pussanza, po deliberar eir tai dad ogna invirtü e vizi. Pigla teis recuors pro el! — Che differenzia pro 'ls Gergeseners ant et davo lur resanaziun! — Scha in Christo est dvantà participabel del salüd, fà eir a savair las grandas chossas, cha Dieu at hà fat. — Ils Gergeseners rovan Jesum, ch' el parta dad els or d' temmà, da perder bains terrains; präferischest eir quaists als spirituals et äterns?

24. Jesus guarischa ün schirà.

Siand Jesus tuornà darcheug in Capernaum, as redunet insembel ün grand nomber da pövel avant la chasa, ingio el era; et el als annunzieva 'l pled. E mèra, e portettan pro sün ün lettet ün crastian schirà; ma non podiand entrar pro el permur della quantità, scuvernettan els il tett della chasa, e laschettan jo 'l amalà sün seis lett avant Jesum. Veziand Jesus lur cretta, dis el: Filg, sta con bun cor, teis puchats at sun perdunats. E 'ls Scrivants e Pharisäers cumanzenn a raschunar, dschand: Chi ais quaist, chi pronunzia blasphemias? Chi

po perdunar ils puchats oter, co Dieu sulet? Ma Jesus, haviand cognoschü lur discuors, als responda: Qual ais plu facil, dir: Teis puchats at sun perdunats, oder: Leva sü, e chamina? Per cha vus cognoschet, cha 'l filg del crastian ha autorità in terra da perdunar ils puchats, schi leva sü tü — dis el al schirá — pigla teis lett e và a chasa tia. — Quaist dvantet; e 'l pövel as müravglet, e glorificheva Dieu.

Ün plü grand mal, co malatia del corp, ais malatia dell' orma, ais il puchá. Ma beats nus, cha in Christo eir a nus ais assgiürá perdun da quel sot condiciun della cretta! — Cha viva bramma davo 'l Salvader eir ins mossess, a venscher tots impedimaints per gnir pro el! Cha cerchessan oravant tot, svessa dad arrivar pro quaist, il unic medi da nossas ormas, lura eir da jüdar oters pro medem!

25. La donna pechadra.

Ün dels Pharisäers rovet Jesum a mangiar in chasa sia; et el, siand entrat in tala, 's mettet a maisa. Qua era in quella città üna donna, ch' era statta pechadra. Et haviand udi, cha Jésus saja in chasa del Pharisäer a maisa, portet ella üna büschla d' öli bainsavuri, e stand pro seis peis davo el cridand, cumanzet ella a 'l bagniar con larmas ils peis, e 'ls süjantar con seis chavels, al bütschar ils peis, e 'ls onscher con il öli. Veziand il Pharisäer quaist, s' impissev' el in sai stess: Scha quaist füss ün prophet, schi gniss el a cognoscher, cha quaista donna, chi 'l tocca ais üna

pechadra. Ma Jesus al dschet: Simon, eug nhaig da 't dir inqualchossa. — Ün credader haveva duos debitaders; ün al debiteva 500 danêrs e 'l oter 50. Non haviand quels da pajar, schi dunet el il debit ad ammanduos. Contot di, qual d' els il amará daplü? Simon responda: Eug stimm quel, al qual el ha dunà daplü. E Jesus al dschet: Tü hast jüdichà drett. Lura svolvand vers la donna dis el: Eug sun entrat in chasa tia, e tü non am hast dat agua per lavar ils peis, ma ella ils ha bagniàts con larmas, e 'ls ha süjantats con ils chavels da seis cheug. Tü non am hast dat brich' ün bütsch, ma quaista non ha challá da bütschar meis peis. Tü non am hast üt il cheug con öli; ma ella am ha üt ils peis con öli bainsavuri. Perquai eúg at di, cha seis puchats, chi sun in grand nomber, alla sun perdunats, perche ch' ella ha bler amà; ma a chi pac ais perdunà, quel ama pac. — Lura dis el ad ella: Teis puchats at sun perdunats. E quels ch' eran con el a maisa, cumanzenn a dir tanter els: Chi ais quaist, il qual eir perduna 'ls puchats. Ma Jesus dis alla donna: Tia cretta 't ha salvada; va via in pasch.

Eug non völg chatschár davent quel, chi vain pro mai, dis Jesus (Joh. 6, 37.) neir il plü grand pechader, sch' el pero in hümiltá cognoscha seis puchats, ha vaira rüglenscha da quels, et in cretta as convertischa pro el. Mêra las larmas dad algrezia, dad ingraziamaint e viva amur d' ün' orma, quala in Jesu ha surgni la certificaziun del perdun da seis puchats, e la sgürezza della incomprensibla grazia

Divina. Üna legalitá pharisäica non comprenda quaist stadi, e non dessidra quel, ma hümla cognoschenscha da sai stess et ün cor cretaivel mainan a sia beadenscha. — Jesus ais il Salvader, la cretta ingualmaing il man, chi retschaiva 'l salvamaint; sainza confidanza in Jesum, ingün ajüd dad el.

26. La figla da Jairo, e 'l iuvnet da Nain.

Jairo, ün capo da synagoga, haveva üna unica figla circa da 12. anns, chi era per morir. Quaist vain pro Jesu, as bütta jo avant seis peis, e 'l rova instantamaing, dschand: Segner, mia figla ais per trapassar, ma ve, metta teis man sur ella, et ella viverà! Jesus jet con el, et üna granda quantità al sequiteva. Ma qua vain ün dalla chasa da Jairo, chi dis ad el: Tia figla ais morta; non dar molesti al Maister! Ma Jesus al dis: Non tmair, solum craja, et ella sarà sana. Chattand in chasa ün grand strepit, pövel, chi crideva, e feva ün grand ürlar, dis el: Perche fais tanta rumur e bragizi? La juvnetta non ais morta, ma dorma. E quels rievan d' el. Ma el fet ir ora tots, oter co Petro, Joannes, Jacobo e 'ls genituors della juvnetta. Lura 's approsma 'l a quaista, la pigla per ün man e dis: Juvnetta, eug at di, leva sü. — Et ella levet sü, e chamineva,

---

Ün' otra vota chamineva Jesus vers üna città ditta Nain; e seis scolars, et üna granda quantità jeva con el. Et arrivand alla porta della città, mêra, qua gniva portà ora ün mort,

ün filg sulet da sia mamma, quala era vidua; et üna granda quantità della città era con ella. La haviand vissa il Segner, as laschet el gnir compassiun d' ella, et alla dis: Non cridar. E lura s' approsma 'l via, tocca la bara, e dis, s' haviand ils portaduors fermats: Juvnet, eug at di, leva sü. E 'l mort levet in sez, e cumanzet a tschanschar. E Jesus il det a sia mamma. Tots s' instupitten, lodevan Dieu, e dscheven: Ün grand prophet ais leva sü tanter nus; Dieu ha visità seis povel.

Eir juvens e juvancellas vegnen clamats davent tras la mort. T' regorda da tal! — Cur cha est naschü, cridevast tü, ma oters s' allegrevan: viva usche, cha cur tü morest, oters cridan, ma tü 't possest allegrar. Ün nöbel resentimaint da cordöli, e conresentimaint con addolorats non ais incunter al Christianismo. Ma bainschi bragizis e strepits, sco 'ls pajans sainza spranza — sco eir tantas otras indecaintas üsanzas, chi s' chattan quia e lá. — Non cridar, dis Jesus alla vidua, et alla dà seis filg, tuorná in vita: Non tmair, solum craja! a Jairo: A nus dis el: Eug sun la resüstanza e la vita: scodün chi craja in mai, bain ch' el saja mort, vain a viver. Joh. 11, 25. —

27. Il hom con ün man sech.

E dvandet sün ün sabbath, cha Jesus entret in la synagoga e mosseva. Qua era ün crastian, il man drett del qual era sech. E 'ls Pharisäers e Scrivants observevan Jesum, sch' el gniss a guarir sün il sabbath, e 'l du-

mandenn, scha e saja licit, da far quai, per chattar occassiun da 'l acchüsar. Ma el dis al hom con il man sech: Sta sü quia in mez. Lura dis el ad eis: Che dess ün sun il sabbath far, bain, o mal; salvar üna persuna, oder la mazzar? Chi ais tanter vus, qual, sch' üna da sias nuorsas sün il sabbath ais crudada in ün foss, non la tir' ora? Mo quant plu ais ün crastian, co üna nuorsa! Cuntot ais e bain licit da far bain sün il sabbath. Ma els taschevan. Jesus guardet intuorn con indignaziun, et era conturblà per la dürezza da lur cors. Lura dis el a quel crastian: Stenda ora teis man. El il stendet ora, e 'l cha tet restitui, san, sco 'l oter. Ils Pharisäers fätten da quai plains d' furia, jenn ora e fettan cussailg contr' el, per il far morir. Ma Jesus, saviand tal, as retret da là.

Jesus sanctificheva tenor quaista historia 'l sabbath visitand il taimpel, mossand, e fand ovras da charità. E tü? — Mèra co 'ls Pharisäers indürischen lur cors incunter Jesum, malignamaing cerchan motiv, per il acchüsar, e taschen ant, co dar testimonianza alla vardà, e vegnen furibunts, e fan cussailg contr' el! — Est eir simil ad els — eir scha e và be conter ün da teis conhumans, schi non po guardar il Segner quai oter, co con indignaziun e displaschair, sco pro 'ls Pharisäers.

28. Il semnader.

Jesus raschuneva alla quantità, chi 'l sequiteva, eir bleras chossas tras sumglenschas.

Üna vota dis el: Ün semnader jet ora per semnar seis sem. Et intant ch' el semneva, crodet üna part da quel sun la via, e fut traplada sot, e 'ls utschels il magliettan davent. Un otra part crodet sun terrain crappus, ingio non haveva blera terra, e pruit subit, ma s' adozand il solai fut el arsantà, e siand ch' el non haveva ragisch, schi sechet el via. Una terza part crodet tanter las spinas, e las spinas creschetten sü, e stenschentenn il sem, ch' el non fet frutt. Tandem crodet üna part eir sun bun terrain, e portet frutt, trenta, seesanta e cient per ün. Chi ha uraglas d' udir, oda. Dopo 'l dumandenn seis scolars, che quaista sumaglia significha, et el dis: Il sem ais il pled da Dieu; e 'l semnader quel, chi semna 'l pled. Mo quaists sun quels, chi arschaiven il pled jo davo la via, cioe quels, nels quals il pled ais semnà, e dopo chi han udi, subit vain satanas e pigla via 'l pled or da lur cors, uschea ch' els non crajan e non dvaintan salvs. — Quels chi arschaiven il sem in lous crappus, sun quels, quals udind il pled, il arschaiven con algrezia, ma non han in sai ragisch, anzi sun solum per ün temp, et inscuntrand tribulaziun o persecuziun per il pled, sun els subit sciandelizats. — E quaists sun quels, chi arschaiven il pled tanter las spinas, cioe quels chi oden il pled; ma 'ls pissèrs da quaist mond, e 'l ingiann dellas richezzas, e 'ls plaschamaits da quaista vita stenschaintan medem, ch' el non dvainta früttaivel. — E quels chi han arschvü il sem in buna terra, sun quels, chi oden il

pled, il arschaiven e 'l retegnen in ün cor honest e bun, e früttan con pazienzia.

Il cor del crastian sumagla alla via, sch' el ais indüri, cha 'l pled da Dieu non po penetrar e commover, sch' ün non oda sün tal, ais fraid, distrat e paiger, l' indigitescha sün oters, e nà sün sai stess. — Al terrain crappus ais simil il cor lam, chi vain tut aint per il bön, ma' s lascha darcheug trar via dal mal: ais plain da buns propösts, ma non ils esequischa, e pro contrarietats della vita, et haviand da suffrir per il pled da Dieu, non ha stablezza, e croda jo. Al terrain da spinas sumaglian quels, chi vöglan servir a Dieu et al mond, ingio pero il mond in seis pissèrs, e giavüschs, e daletts, giodimaints etc. pigla surman e stenschainta 'l bön. — Al bun terrain finalmaing sumagla ün cor crettaivel e fidel. — Ils simils alla via cognoschen eir il bön; ils simils al terrain crappus, sun receptivs per il bön, ils simils allas spinas han disposiziun pro 'l bön — ma 'l semnader vol frütts da crett in fideltà. — Porta frütt tenor teis podair, et el sarà containt.

29. La zizania tanter il furmaint.

Jesus proponit üna otra sumagla dschand: Il reginam dels cêls ais simil ad ün hom, chi semnet bun sem in seis champ. Ma cur la gleud dormiva, gnit seis inimî, semnet zizania tanter il gran. e jet davent. E cur l' herba füt creschuda, et havet fat frütt, schi apparit eir la zizania. Qua vegnen ils serviaints pro 'l patrun d' chasa et al disen: Segner, non hast semnà bun sem in teis champ? dingonder

vain la zizania? Et et als responda: Il inimi ha fat quai. Qua dumandan ils serviaints: Vost dimana, cha nus jaien via e la clejan ora? Na, dis el, acio cha con la zizania non ragischat ora eir il gran. Laschai crescher ammanduos insembel infin al tschuncer. Qua volg eug dir als tschuncaders: Clejai ora il prüm la zizania, e liai la insembel in faschs per l' arder; ma 'l gran raspai in meis granèrs. — Lura 's approsmettan ils scolars via pro Jesus, dschand: declera 'ns quaista sumagla. Et el als dis: Quel chi semna 'l bun sem, ais il Filg del crastian; il champ ais il mond; il bun sem sun ils infants del reginam; la zizania sun ils infants del mal; il inimi, chi 'l ha semnà, ais il satan; il temp da tschuncer ais la fin del mond, e 'ls tschuncaders sun ils angels. Sco dimana la zizania vain cletta ora et arsa con fo, usche vain a dvantar alla fin del mond. Il Filg del crastian trametttarà seis angels, e quels vegnen a clejer or da seis reginam tot ils sciandels e 'ls operatuors d' iniquità, e vegnen a 'ls büttar in il fuorn del fo. La sarà bragir e sgriziar da daints. Ma 'ls justs vegnen a splendurir sco 'l solai nel reginam da lur Bap. Chi ha uraglas d' udir, oda!

Il mal non deriva dal Segner, dimperse dal inimi, dal mal. In quai, chi tras il spiert s. ais operà, in la baselgia cristiana intèra, e pro 'l special crastian, as maisda adüna pro eir il mal. — Il inimi semna intant, cha la gleud dorma. Vaglia et ura; acio cha la zizania in tai non pigla surman. — Exer-

citescha toleranta amur eir invers quel, chi at para increttaivel. Quaist ais la vöglia del Segner: perche in zeli intolerant gnissest a far dann, a ragischar ora eir bun gran. — Non at laschar manar ad errur tras la fortüna del mal. — Dieu porta in sia longanimità eir il empi, lascha reuschir la zizania, il mal, qualvotas plü bain co 'l furmaint, il bön — ma el ha miss seis term, el vain in l' oter mond a tgnair jüst et exact jüdici. — Che differenzia tanter la sort del ün, e quella del oter! —

30. La mort da Joannes Battista.

Herodes, il Tetrarca, cognoscheva Joannes sco hom jüst e sonch. l' udiva gujent, al porteva respett, e 'l segondeva in blers fatts. Ma haviand Herodes spusà Herodiada, la muglêr da seis frar Philippo, il reprendet el dschand: E non ais drett, cha tü la hast. Perque 'l haveva Herodes laschà capturar e metter in preschun. E Herodiada cercheva da 'l far morir, ma Herodes temmeva 'l povel, il qual tegneva Joannes per ün prophet. E gnit pero ün di opportun, cha Herodes sün il di da sia natività feva ün conviva a seis grands. Qua ballet la figla da Herodiada, e plaschet a Herodes et a quels, ch' eren con el, tal cha Herodes con jüramaint dis alla juvnetta. Dumanda da mai tot quai, cha tü vost, et eug at völg dar, fin alla mittà da meis reginam. Ella và pro sia mamma, 's cussgland, che ch' ella defs dumandar, e quaista dis: La testa da Joannes Battista. Lura tuorna ella in prescha inavo, e dis: Eug giavüsch, cha tü 'm dettast sün ün

platt la testa da Joannes Battista. Herodes füt contuorblà grandamaing; e pür permur dal pled, ch' el haveva dit, e permur da quels, ch' eren a maisa, non volet el desdir. Subit tramettet el via ün sergent, il qual decapitet Joannes in preschun, portet sia testa sün ün platt, e la det alla juvna; — e quaista la portet a sia mamma. — Haviand udi quaist ils scolars da Joannes, gnitten els, pigléttan seis corp mort, e 'l mettenn in ün monumaint. — Ma udind da quel temp lura Herodes la fama da Jesu, dscheva el a seis serviants: Quaist ais Joannes Battista, chi ais resustà dals morts; perquai operescha 'l talas chossas.

Mêra in Herodes ün cor lam. (Il sem semnà sün terrain crappus - vide his. 28) Il pled da Joannes fà impressiun sün el, ma eir il ballar della juvna. El non ha ingüna forza da sequitar alla buna persvasiun. At perchüra da tal ligêrezza: — mèra a che fin quella maina! — Non imprometter, e non jürar in lev sen. Ma scha havessest impromiss il mal non ingrandir teis puchà tras l' execuziun da quel. Fand il mal, mà non levarast via ün oter mal. Mêra il remors da conscienzia pro Herodes! — Che ais quia la consequenzia del ballar; e da mondan dalett? Che terribel puchà, e che dolorusas reminiscenzas per la juvna e Herodes! Cha teis cor non vegna eir pro talas occassiuns tösgiantà, e surmanà pro 'l puchà, dal qual in tot tia vita hast da 't inrüglar! — Non at dar via alla svindichossezza, quala, svessa incunter alla vögla da Dieu, po manar pro grand mal. — Joannes stà fidel a seis dovair sainza resguard alla persuna. Eir sch' el per tal ha da suffrir — che differenzia tanter el e Herodes, chi pecha incunter Dieu permur da crastians!

31. Sadulaziun dels 5000 homens.

Haviand Jesus udi dalla mort da Joannes, as retret el sun una nav in ün lö desert. Ma 'l povel al sequitet a pè or dallas cittats. Veziand Jesus, smuntand dalla nav, la quantitá chi 'l haveva sequità, as laschet el gnir compassiun dels, e 's mettet a predgiar da bleras cossas. E siand agià tard, as approsman a Jesu seis scolars, dschand: Licenzieschа 'l pövel, acio ch' els jajen nels lous vicins, e cumpran da mangiar. Ma Jesus als dis: Dat als vus da mangiar. Els responden: Nus non havain quia oter, co 5 pans e 2 peschs, ma che ais quaist per tants! El dis: Porta 'm ils nan qua. Lura cumandet el, cha'l povel as tschainta jo sün l' herba, et els as tschantettan in compagnias da 100 e da 50. Hossa pigla Jesus ils pans e 'ls peschs, oza ils olgs vers il cel e fà la benedicziun; lura rumpet el ils pans, et ils det a seis scolars, per ils metter avant al povel; eir ils peschs partit el ora tanter els. E tots mangettan, e futten sadulats. Finalmaing dis Jesus a seis discipuls: Raspai insembel ils tocs vanzats, chi non jaja ingotta a perder. Et els implitten 12 chanasters con tocs, chi eren vanzats dals 5 pans e 2 peschs; e quels, chi havevan mangià eren circa da 5000 homens, sainza las donnans e 'ls infants. — Haviand il povel viss il miracul, cha Jesus haveva fat, dis el: Cert, quaist ais il prophet, chi deva gnir nil mond. Ma cognoschand Je-

sus, chi gnissen a 'l sdrappar, per il clamar ora per raig, as retret el sün il munt zond sulet.

Mêra la benedicziun del Segner sur ils pans, e mêra l' istessa benedicziun et augmentaziun del sem annualmaing in la recolta. El pissereseha benignamaing per il spiritual, e non lascha mancar ner nil corporal bricha. Retschaiva eir ils corporals duns da Dieu con ölg e cor drizà vers il cel, con oraziun et ingraziamaint. E scha Jesus cumanda da raspar insembel ils tocs vanzats, co po plaschair ad el il sguazar e far spretsch della grazia da Dieu nell' abbundanza!

32. Jesus chaminand sün il maar.

Siand saira jenn ils scolars da Jesu jo vers il maar, e muntettan üna barcha per arrivar sün l' otra riva da Capernaum. Ed era fingia sciür, ma Jesus non era amo gnü pro els. Qua levet sü ün grand vent; il maar era movantà, e la barcha in grand privel. Jesus vezet ils scolars, chi travaglevan nel navigar, et intuorn la quarta vigilia (tanter las 3. e las 6. la daman) gnit el pro els chaminand sün il maar, e voleva passar sper els via. Ma quaists, s' approsmand Jesus alla barcha, as tmettan, dschand: Ed ais ün spiert! Ma subit favlet Jesus ad els, dschand: Eug sun, non as tmarai. Petrus al respondet: Segner, scha tü est, schi cumanda ch' eug vegna pro tai sün l' agua. Et el dis: Ve nan! Qua smuntet Petrus dalla barcha, e chamineva sün l' agua per gnir pro Jesu. Ma

veziand il vent ferm, havet el temma, e cumanzeva ad ir sot; ma qua bragit el: Segner, salva 'm! Dalunga stendet Jesus ora il man, e 'l tegnet, dschand: O tü da paca cretta, perche hast dubità? — Els entrettan in la barcha, e 'l vent as quietet. E quels chi eren in la barcha, vennen e 'l aduremr, dschand: Vairamaing, tü est il Filg da Dieu.

La barcha sün las moventadas ondas del maar, exposta als vents et al privel, in la scürezza della nott, po ün considerar sco figüra della vita humana sainza Christus. Christus veza 'l travaglar, chaminand sün il maar s' avizina 'l a seis scolars, et eir scha quaists prümo il tegnan per ün spiert: el as dà da cognoscher, ils conforta, sporscha 'l man a Petro nel privel, aintra in la barcha, e quieta id il vent, la maina 'l a sgür port. Applichescha quaist sün la vita.

33. La Donna Cananea.

Jesus as retret üna vota in la contrada da Tyro e Sidon, e non as voleva dar da cognoscher; totüna non podet el restar zoppà. Perche üna donna Cananea, haviand udi a favlar da Jesu, cumanzet a bragir, dschand: Hajast compassiun da mai, o Segner, filg da David! mia filgla ais malamaing tormentada dal dimupi. Ma el non alla respondeva ingotta. E seis scolars il rovevan, dschand: Licenciesch 'là, perche ella braja davo nus. Lura alla dis Jesus: Eug non sun tramiss oter, co per las nuorsas persas della chasa d' Jsrael. Ma ella

gnit, s' büttet jo avant el, dschand: Segner, jüda 'm. Ma el respondet: E non ais decent, a tor il pan dals infants, e 'l buttar als chagnos. Ella replicha: Bain hast dit, Segner; perchê eir ils chagnos mangian dellas miglas, chi crodan dalla maisa del patrun. Qua exclama Jesus: O donna, granda ais tia cretta! E 't saja fat, sco tü vost. E sia figla füt da quell' hura invia sana.

Jesus non exoda adüna dalunga ils arrövs — el vol provar e fortifichar la cretta. — Mèra, quant constanta et instancabla la donna Cananea 's mossa! — Cur il bsöng ais grand ais il arröv chod! — At tegna eir tü via dal ün e 'l oter pled da Jesu ferm, e non gnir stangel.

34. La transfigurasiun da Jesu.

Haviand Jesus tut pro sai Petro, Jacobo e Joannes, jet el con els sün un ot munt (probabel Tabor) per orar. Et intant ch' el oreva füt el transformà in lur präsenzia. Sia vista splenduriva, sco 'l solai, sia vestimainta dvantet alba, sco la naiv, ch' ingun sur terra non la havess podü far usche alba. E mèra, Moses et Elias, siand apparüts in gloria, favlevan con el dalla fin, ch' el doveva far in Jerusalem. Ma 'ls scolars eren agrevats da sön. E siand sdasdats, vezetten els la gloria da Jesu, e quels duos homens ch' eren con el. Qua dis Petro: Maister, qui' ais e bun star; nus

volain far trais tabernaculs, ün a tai, ün a Moses, et ün ad Elias. Ma el non saveva, chè ch' el dschess. Intant ch' el amo tschanscheva, gnitten els sursumbrivats d' üna clèra nüvla, et or da quella clamet üna vusch: Quaist ais meis char Filg, nil qual eug nhaig meis complaschair; tadlai quel! Qua crodettan ils scolars jo sun lur fatschas, e 's tmettan grandamaing. Jesus, siand approsmà ad els, ils toccet, e dschet: Alvai sü, non as tmarai. E quels, ozand ils ölgs, non vezetten ingün oter, co Jesum.

Jesus mossa a seis scolars üna vota eir sia gloria, üna repräsentaziun della gloria, nella quala el entret in sia ascensiun: Moses et Elias comparen glorifichats: e scha vivain sco 's convain a clamats habitants del cel, gnaran eir nus là a viver äternamaing, e Christus vain a transformar noss corps vils, ch' els dvaintan sumglants a seis corp glorius. — Petro dessidereschа in infantilla externaziun da sia beadenscha continuaziun da quaista communiun. Tal prägust della ventura beadenscha, ais eir al vair crettaivel concess, e dess servir a ligèraziun della crusch, a fortificaziun nel combattimaint, a dessideraziun davo 'l plain giodimaint. — Nova testimonianza del Bap sur Jesu e cumand, da 'l udir.

35. Jesus nel taimpel.

Jesus era solitamaing be dal temp da festas in Jerusalem, perche seis inimis tendevan là davo sia vita. Sun üna festa (dellas chamanas) ant co cha Jesus era rivà in Jerusalem, il cerchevan ils Jüdeus, dschand: Ingio

ais el? E qua era ün grand murmuolg tanter il pövel davart el. Alchüns dscheven: El ais bun. Oters: Na, anzi el surmaina 'l povel. Ingun pero non tschanscheva avertamaing per temma dels Judeus. — Amez la festa jet Jesus sü nil taimpel, e mosseva. E 'l pövel as müravgleva dschand: Co cognoscha quaist la scrittura, non siand stat instrui? Ma Jesus respondet ad els: Mia doctrina non ais mia, ma da quel, chi 'm hà tramiss. Sch' alchün vol far la voluntà da quel, schi vain el a cognoscher, scha quaista doctrina ais da Dieu, o pur sch' eug tschansch da mai stess. — Qua disen alchuns da Jerusalem: Non ais quaist quel, qual cerchevan da mazzar; e pür el tschanscha libramaing, et els non al disen ingotta? Han noss retschaduors cognoschü ch' el saja Christus? Pero nus savain dingonder quaist ais, ma cur Christus vain a gnir, non vain ingün e savair, dingonder ch' el saja. Jesus als respondet, ch' els cognoschen bain sia corporala descendenzia, ma non cognoschen il Vardaivel, dal qual el saja procedü. Qua cerchevan els da 'l tor; ma ingün non al mettet man ad öss, perche sia hura non era amo gnüda. Blers della quantità crajettan in el, e dscheven: Christus, cur el sarà gnü, farà el plü signals, co cha quaist ha fat? — Ils Pharisäers e 'ls principals sacerdots havevan sün quaista festa tramiss sergents per il tor. Ma quaists tuornettan inavo sainz' el. Qua dumandenn els: Perchè non il havais manà. Et ils sergens respondetten: Usche sco quaist non hà amo ingün crastian tschanschà.

Lura disen els: Eschet vus eir surmanats. Ha alchün dels retschaduors cret in el; be quaista quantità, chi non sà la ledscha, ais maledetta. Qua dis Nicodemo, ün retschadur: Nossa ledscha, condann' ella qualchün, ant ch' el saja udi et ant cha e saja cognoschü, quai ch' el ha fat? Et els respondettan: Est forsa tü eir da Galilea? Indrescha e guarda, cha da Galilea non alvettan má sü prophets. E scodün jet a chasa sia.

Mêra 'l different pensar supra Jesum e 'l different conteng invers el, e specialmaing, co cha 'ls Pharisäers surdovran lur forza et autorità, lur cognoschenschas etc. pro lur perversas passiuns. Fügia ün tal agir! — Non at laschar ner in simils cass impavurir. Tschanscha libramaing, e fà il teis dovair. — Il crastian stravers cercha sü tottas possiblas minuziarias, per non stovair dar l' honur alla varda. — Via dal früt s' cognoscha 'l böse. Viva tenor il pled da Jesu, schi chattarast sia doctrina, divina. E guarda eir sün ils frütts, e la fin dell' incredulità, empietà e d' ün sen terrain — che differenzia!

36. Il nonmisericordiaivel.

Petro s' apprósmet a Jesu con la dumanda: Segner, quantas votas dess eug perdunar a meis frar, chi pecha conter mai? — fin a sett votas? Jesus al responda: Eug non di fin a sett, ma fin a settanta votas sett. Perquai, il reginam da Dieu ais sumglant ad ün raig, il qual volet far quint con seis serviaints. Qua al gnit avant

ün, chi 'l era debit desch milli talents (q. a. circa desch milliuns thalers.) E non haviand el da pajar, cumandet seis segner da ·l vender con sia donna e seis infants, e tot quai, ch· el hajá. Qua s· büttet il famailg in terra, e s· inclinand rovet el: Segner, hajast pacienzia invers mai, schi 't völg eug pajar tot. E ·l raig, commovantá da compassiun, il laschet ir, e quittet il debit. — Ma quel serviaint jet ora, e chattet ün da seis confamailgs, chi 'l debiteva cient danèrs (circa 12 thalers.) Quaist tschüffet el per il culöz, e dis: Paja ·m quai, cha tü 'm est debit. E 's haviand il confamailg büttá jo avant ils peis, il roveva 'l dschand: Hajast pacienzia invers mai, schi 't völg eug pajar tot. Ma el non volet; anzi il chatschet in preschun, fin ch' el havess pajá 'l debit. Haviand viss quaist ils oters confamailgs, 'fütten els grandamaing contuorblats, e vennen e declerettan il fatt a lur segner. Quaist clamet avant quel serviäint, e ·l dis: Mal famailg, eug at nhaig quittà tot quel debit sün teis rovar; non as convgniva eir a tai, d· havair compassiun con teis confamailg, sco ch' eug haveva gnü compassiun con tai. E siand adirá, il det el in mans dels sergents, da 'l marturiar fin ch' el havess pajá tot quai, ch' el era debit. — Usche vain eir a far a vus voss Bap celestial, applischa Jesus, scha vus non perdunais da cor ogniün a seis frar ils falls.

Perduna a teis prossem sainza dumandar, e nombrar, quanras votas ch' al hast da perdunar. — Nel

terribel debit del famailg invers il raig mèra la grandezza da noss puchats invers Dieu, nel pitschen debit del confamailg, la pitschnezza dellas offaisas del prossem invers nus. Quant grand il dovair da perdunar, e pro compassiun, quant detestabla la dürezza del cor e l' incompassionaivlezza, e quant terribel seis chastiamaint! — Il noncompassionaivel non appartegna nel lö, ingio chi regna be charità e grazia; e che 's tira 'l pro dad oters crastians?

37. Il misericordiaivel Samaritan.

Ün doctur da ledscha dumandet, per provar Jesum, dschand: Maister fand chè veng eug ad hertar la vita äterna? Et el al respondet: In la ledscha, co ais e scritt? El dis: Ama 'l Segner teis Deis con tot teis cor, con tot tia orma con tot tias forzas, e con tot teis impissamaints; e teis prossem sco tai stess. Christus dis: Tü hast drettamaing respus. Fa quai, schi viverast. — Ma 's voliand il doctur da ledscha jüstifichar dumanda 'l darcheug: Chi ais meis prossem? E Jesus al responda uschea: Ün crastian, dis el, jeva jo da Jerusalem vers Jericho, e 's imbattet in saschins, quals il spogliettan, feritten, e passand il laschettan mez mort qua. Ma per cass jeva ün sacerdot per quella stessa via, et haviand viss quaist, passet el dall' otra vart; sumglantamiang eir ün Levit, siand gnü sper quel lö e 'l haviand viss, passet dall' otra vart. Ma ün Samaritan, fand viadi, venn sper el e 'l haviand viss, havet el compassiun d' el. El s' approsmet, liet sü sias plajas, mettand in talas öli e vin; lura il mettet el sün seis

ajen asen, il manet nel albierg et havet chüra d' el. E 'l di davo haviand el da prosequir seis viadi, tret el ora duos danèrs, e 'ls det al hustèr, dschand: Hajast chura da quaist, e tot quai, cha tü spendarast da plü, at vòlg eug pajar, cur ch' eug tuorn. — Qual dimana da quaists trais at para d' esser stat il prossem da quel, chi 's imbattet in ils saschins? Et el dis: Quel chi üset misericordia invers el. Jesus replicha: Và, e fá tü 'l sumglant.

Ogniün ais noss prossem, invers ogniün dessen nus üsar compassionaivlezza, eir invers il nonconschaint, il inimi, e dad otra religiun: e que nà bè nel resentimaint del cor, dimpersai nel fatt, sainza retard, eir nonrovà, usche bain possibel, non guardand sün fadia et expensas, e nà be in mez' ovra, dovrand eir l' assistenzia dad oters. Sco tal Samaritan as ha Christus svessa mossà.

38. Maria e Martha.

Siand Jesus in viadi vers Jerusalem, gnit el in ün vich, nomina Bethania. Qua era üna donna con nom Martha, chi 'l recevet in chasa sia. Ella haveva üna sour con nom Maria. Quaista 's tschantet pro 'ls peis da Jesu, e tadleva seis pleds. Ma Martha feva blera facenda per servir bain al Segner. Et ella venn, e dis: Segner, non bsögnast ingotta, cha mia sour im ha laschada soletta, per at servir di 'lla dimana, ch' ella 'm jüda. Ma Jesus responda: Martha, Martha, tü est pisserada e travagliada per bleras chossas; ma d' üna sula choss' e fá bsong. Ma-

ria ha cernü la buna part, quala non alla sarà tuta.

Maria e Martha eren amias da Jesu. Eir pro nus s' volv el gujent aint spiritualmaing, scha 'l venerain et amain. — Che algrezia pro las duas sours, che beadenscha lura pro nus! — Martha mossa sia amur con baintratar: Maria, sezand in hümiltá, con dalett e bramma davo spirituals bains, als peis da Jesu, udind seis pleds. Da quaist e fà oravant tot bsöng. cf. Math. 6, 33.

39. Jl imprudaint rich.

Ün della quantitá s' approsma a Jesu, dschand: Maister, di a meis frar, ch' el parta con mai l' hierta. Ma el dis: O crastian, chi 'm ha constitui sur vus per jüdisch, o partidur? Lura dis el: Guardai, e 's perchürai dall' avarezza; perche schabain ch' alchün hà abbondanza, schi non hà el pero la vita tras sia richezza. Eir proponit el üna sumagla, dschand: Las possessiuns d' ün hom rich früttettan abundantamaing; et el s' impisseva in sai stess: Che dess eug far, perche eug non nhaig lö, da podair metter meis frütts. — Lura dis el: Eug völg disfar meis granêrs, et edifichar plü grands, qua völg eug metter tot mias intradas e mia raba, e völg dir a mia orma: Orma, tü hast blera raba miss in salv per blers anns; 't quietta, mangia, baiva e stà da buna vögla. Ma Deis al dis: Narr, quaista stessa nott sará tia orma dumandada inavo. E da chi saran las chossas, cha tü hast apparachá? — Uschea dvainta a

chi fà thesôrs a sai stess, e non ais rich in Dieu.

Non at masdar in chòssas, chi non sun da tia vocaziun. — Non cerchar bé l terrain, e non at laschar mà sün quel; el po gnir tut davent da tai, e tü davent dad el. Cercha las chossas, chi sun sü sura. cf. Math. 6, 19.

40. Jl filg pers.

Ün crastian haveva duos filgs. Il juven d' els dis al bap: Bap, da 'm la part della raba, chi 'm tocca. E 'l bap partit ad els la raba. Pac temp dopo, haviand il filg juven miss insembel ogna chossa, jet el davent in allontans pajais. Qua disfet el sia facultà vivand dissolutamaing. Ma haviand el consüma il tot, gnit üna greva charestia sur quel pajais, tal ch' el cumanzet ad havair bsöng. Qua 's mettet el pro ün dels havdaduors da quella contrada, il qual il trametet sün seis bains, a perchürar ils porcs; et el dessidereva d' implir seis corp con las grüscias, cha 'ls porcs maglevan, ma ingnu non al las deva. Lura jand in sai, dis el: Quants mercenaris da meis bap han pan largiamaing; et eug mor d' fam! Eug völg star su, e volg ir pro meis bap, e 'l volg dir: Bap, eug nhaig pechà conter il cêl et avant tai, e non sun plü deng, d' esser nominà teis filg; ma fa 'm per ün da teis mercenaris. — El alvet sü, e gnit pro seis bap. Siand el amo dalonsch, il vezet seis bap, et hevet compassiun d' el; al currit incunter, 's büttet

via da seis culöz, e 'l bütschet. — Il filg al dis: Bap, eug nhaig pechà incunter il cèl et avant tai, e non sun plü deng d' esser clamà teis filg. Ma 'l bap dis a seis serviaints: Portai qüia 'l plü bell vestimaint, e vesti 'l, mettai ün anè in seis daint, e sciarpas in seis peis, e manai ora 'l vadè ingrassantà, e mazza 'l; mangiain e 'us allegrain, perche quaist meis filg era mort, et ais tuornà in vita, era pers, et ais darcheug chattà. Els as mettenn a far granda festa. — Ma 'l filg velg era sün la cutüra; e 's avvicinand sün il retuorn alla chasa udit el las melodias e 'l dalett in quella. Haviand dumandà ün dels serviaints, che quai vòless maniar, al dschet quaist: Teis frar ais gnü, e teis bap hà mazzà 'l vadè ingrassantà, permur ch' el il hà recevü san e salv. Ma el as adiret, e non voleva entrar. Qua vain ora 'l bap, per il giavüschar. Mà el responda: Mêra, ajá tants anns at serv eug, e non nhaig mà bricha surpassà alchün da teis comands, e pür, tü, mà non am hast dat ün usöl, per am allegrar con meis amis. Ma hossa cha quaist, teis filg, chi ha dissolutamaing disfat sia raba, ais gnü, schi 'l hast mazzá 'l vadè ingrassantá Ma 'l bap al dschet: Filg, tü est saimper stat pro mai, et ogna chossa mia ais eir tia. Ma e 's convain da far festa e star lejer, perche quaist teis frar era mort, et ais tuornà in vita, era pers, et ais darcheug chattà.

Il filg pers podeva havair bön pro seis bap — et il crastian pro Dieu. Ma el vol far sia vögla, e 's

allontanescha dal bap, sco 'l pechader da Dieu. — Dieu dá ad ogniün forzas e bains. Ma quel chi 'ls surdovra, e 'ls dissipescha in dissolutezza e puchá, a che miseria 's redüa el! — la miseria pero driza suvent ils impissamaints sün il bap celestial, e scha 'l pechader cognoscha seis miser stadi, cognoscha e resainta seis puchats in viva pönitenzia, confessa quels, e 's volva hümilmaing pro Dieu, schi chatt' el grazia. Dieu al vain da dalönsch incunter, il retschaiva misericordiaivelmaing in sia bratscha, il vestescha con la rassa della jüstia (Jes. 61, 10.), il adoza alla libertá dels infants da Dieu, et al duna forzas, da chaminar sün sias vias. — Ed ais algrezia in ils cèls sur ogni pechader pönitent, et eir il crastian as dess allegrar dalla conversiun da seis frars.

41. Il rich hom.

Ed era ün hom rich, qual as vestiva da purpura e da biss; et ogni di vivev' el in daletts splendidamaing. Ma ed era qua eir ün pover, clamà Lazaro, qual giascheva sper la porta da quel, plain d' bignuns, dessidereva da 's sadullar con las miglas, chi crodevan dalla maisa del rich, e 'ls chans gniven, e lenschevan seis bignuns. Ma e dvantet cha 'l pover morit, e füt portà dals angels in il ravuolg d' Abraham, e 'l rich morit eir el, e füt sepuli. Et essendo in tormaints nil infiern, ozet el ils ölgs, e vezet dalönsch Abraham, e Lazaro in seis ravuolg. Bragind dis el: Bap, Abraham hajast compassiun da mai, e trametta Lazaro, acio ch' el tenscha la puoncha del daint in l' agua, e 'm refraiscia la lengua, perche eug veng tormentà in quaista flamma. Ma Abraham respon-

da: Filg, t' regorda, cha tü hast recevü teis bön in vita tia, e Lazaro eir il mal; ma hossa el vain cuffortà, e tü tormentà. Et ultra quaî ais tanter nus e vus üna granda chavorgia, tal cha quels chi volessan passar da quia pro vus non pon, il medem quels, chi sun da là, non pon pro nus. — El dis: Eug 't rov dimana, cha tü 'l tramettest in chasa da meis bap, perche eug nhaig 5 frars, acio ch' el als protesta, cha forsa non vegnen eir els in quaist lö da tormaint. Abraham al dschet: Els han Moses e 'ls prophets; ch' els taidlan quels. El dis: Na, bap Abraham, ma sch' alchün dels morts và pro els, schi vegnen els a 's meldrar. Abraham responda: Sch' els non taidlan Moses e 'ls prophets, schi non vegnen els ner a crajer, sch' alchün dels morts resüstess.

Lazaro non gnit pro Abraham permur da sia terraina povertà, dimpersai siand pover in il spiert, e haviand fam e said davo la jüstia; ner il rich hom permur da sia richezza in infiern, dimpersai siand cercheva seis salüd be in quella et in terrain giodimaint. Cha sajest rich o pover, cercha las chossas, chi sun sü sura! — Che terribla müdada per il rich', che allegrusa alincunter per Lazaro! — Tü hast eir la s. scrittüra, craja a quella, in quai ch' ella dis: Gal. 6, 7. Non s' ingiannarai, quai cha 'l crastian haverà semnà, vain el eir a tschuncer. Quel chi semna alla charn, vain dalla charn a tschuncer corrupziun, ma chi semna al spiert, vain a tschuncer dal spiert vita äterna.

42. Ils desch levrus.

E dvantet, cha, sün ün viadi da Jesu vers Jerusalem, entrand el in ün vich, desch homens levrus al gnitten incunter. Fermats da dalönsch, ozettan els la vusch, dschond: Maister, Jesu, hajast compassiun da' nus. Et el, ils haviand guardats, dis: It via, e 's mossai als sacerdots, Et intant ch' els jeven, dvantettan els netts. Lura ün d' els, veziand ch' el era guari, tuornet glorifichand Dieu ad ota vusch, e 's büttet jo sün sia fatscha pro ils peis da Jesu, al ingraziand. Ed era quaist ün Samaritan. — Ma Jesus dis: Non sun els desch nettiats; schi ingio sun ils oters nov? Non as ha chatta ingün, chi saja tuornà, o dar gloria a Dieu, oter co quaist ester? — El dis a quel: Stà sü, e và; tia cretta 't ha fat salv.

La levrusia ais üna terribla malatia nel Oriaint, longorusa, dolorusa, solitamaing incurabla e contagiusa. Il levrus era serrà or dalla società humana, e jeva incunter ad üna deplorabla mort. Simil a tala ais il puchà, dal qual Christus ais gnü per ins nettiar. — El dumanda eir da nus in viva sincêrità del cor lod et ingraziamaint per tal. Hast portà quel? — Ingio sun ils millis, quals nel bsöng claman per agiüd pro Dieu, ma lura non han ne cor, ne bocca per al ingraziar! —

43. Il Pharisäer e 'l publichan.

A certs, chi 's präsümevan d' esser jüsts, e

spretschevan ils oters, dis Jesus quaista sumagla. — Duos crastians jetten sü nil taimpel per orar; l' ün era Pharisäer, e 'l oter publichan. Il Pharisäer, stand in pè, ureva d' üna vart uschea: O Dieu, eug at ingrazg, ch' eug non sun sco 'ls oters crastians, injüsts, adulters; ner sco quaist publichan. Eug jejün duas votas l' evna; eug paig la deschma da tot quai, ch' eug possidesch. Ma 'l publichan, stand dalonsch non suoscheva nemain ozar ils ölgs a cèl, anzi batteva 'l pett, dschand: O Dieu, sajast missericordiaivel a mai pechader. — Eug as di, applicha Jesus, quaist tuornet a chasa jüstificha plü, co quel oter; perche scodün, chi 's adoza, sarà abassà, e chi 's abassá, sarà adozà.

L' oraziun del Pharisäer non plaschet, siand procedeva d' ün cor superbi; ma bain quella del publichan, siand gniva d' ün cor hümil e contrit. Dieu resista als superbis, e dá grazia als hümils I. Petr. 5, 5. — Quel chi craja, permur dad alchünas externamaing bunas ovras, e siand as artegna da grobs puchats, d' esser pietus, ais sün tal superbi e präsumtuus, et afatto guarda sün oters con spretsch: quel non sá nemain, che chi ais pietá e religiusitá. Il prüm recerch in la religiun ais hümiltà in cognoschenscha da sai stess. — Non sprestschar ingün: avant Dieu po el esser plü, co tü.

44. Jesus ami dels infants.

E gnitten präsentats a Jesu pitschens infants, acio ch' el metess seis mans sün els, et ils benediss. Ma 'ls scolars brunclevan sur quels,

ch' ils präsentevan. E Jesus, haviand viss quai, dis ad els: Laschai 'ls pitschens infants guir pro mai. e non ils ostarai, perche da tals ais il reginam da Dieu. Eug as di in vardà, quel chi non havarà arcevü 'l reginam da Dieu, sco ün pitschen infant, non entrarà in quel. E 'ls haviand tuts in bratsch, e miss seis mans sün els, ils benedit el.

Pro ün' otra occasiun dis Jesus: Guardai, cha vus non spretschat alchün da quaists pitschens, perchè eug as di cha lur angels vezen dacontin nils cêls la fatscha da meis Bap, chi àis nels cêls. — Chi haverà sciandelizà ün da quaists pitschens, chi crajan in mai, per quel füss e melg, chi 'l füss pendü üna mola da muglin via dal culöz, e ch' el füss fondà nel fond del maar.

Mêra che granda valur infants han avant Dieu, e quel, ch' el ha tramiss! Han els eir per tai tala, bap e mamma da famiglia? — Ils cerchest eir da manar pro Iesu e sia benedicziun? — Non ils sciandelizar tras ün vita immorala e peccaminusa: non ils inviar al mal! — Dvainta eir ün infant in innocenzia, hümiltà, sincèrità, simplicità: in l' amur et in la cretta. — E tü, meis infant, scha Dieu, e teis Salvader usche grandamaing at aman, non dessest eir ils armar, confidar in els, et obedir a lur pled?

45. Lazaro resüstà.

Lazaro, frar da Maria e Martha, quals tots Jesus zond ameva, era amalà in Bethania. Qua tramettettan las suors a dir a Jesu: Segner,

mèra, quel cha tü amast, ais amalà. Ma Jesus dis: Quaist' infirmità non ais a mort, dimpersai alla gloria da Dieu, cha 'l Filg da Dieu saja glorifichà tras quella. Jesus dmuret amo duos dids in quel lö, ingio el era. Lura dis el a seis scolars: Lazaro, noss ami dorma; ma eug veng via, per il sdasdar sü. Ils scolars respondenn: Segner, sch' el dorma, schi vain el a gnir san. Lura dis Jesus clêr: Lazaro ais mort, e per vus im allegr eug, ch' eug non era là, acio cha vus crajet. Ma jain via pro el. Bettania era vicin a Jerusalem, e blers Jüdeus eren gnüts pro Maria e Martha, a las confortar per lur frar. Haviand Martha udi, cha Jesus vegna, al jet ella incunter, et al dis: Segner, scha tü füssest stat quia, schi non füss meis frar mort. Ma eug sà eir hossa, cha tot quai, cha tü giavüschest da Dieu, el vain at dar. Sün quai dis Jesus: Teis frar vain a resüstar. Martha responda: Eug sà, ch' el resüstarà nel ultim di. Lura dschet Jesus a Martha quel bell ditt: Eug sun la resüstanza e la vita; quel chi craja in mai, schabain ch' el saja mort, vain a viver; e scodün, chi viva, e craja in mai, non vain in äternum brich' a morir. Crajest tü quaist? — Ella responda: Schi Segner, eug crai, cha tü est Christus, il Filg da Dieu, chi haveva da gnir nel mond. Et haviand dit quaist, jet ella, e clamet a dascus Maria, chi era restada a chasa, dschand: Il Maister ais qui, e 't clama. Haviand udi quaist alvet ella sü spert, e jet ora pro el (Jesus non era nempe amo riva nel

vich.) Ils Jüdeus, ch' eren in chasa, stimevan, ch' ella jess ora pro 'l monumaint, a cridar, et alla sequitenn. Ma Maria, siand rivada pro Jesus, as büttet jo avant seis peis, dschand: Segner, scha tü füssest stat quia, schi non füss meis frar mort. Veziand Jesus, ch' ella, e 'ls Jüdeus con ella, cridevan; füt el commovü e contuorblá. Lura dis el: Ingio 'l havais vus tschantá. Els responden: Segner, vê, e guarda. Jesus cridet. E 'ls Jüdeus dscheven tanter els: Mèra, co ch' el il ameva! Oters dscheven: Non podeva 'l dimana far eir, cha quaist non moriss? Jesus füt novamaing movantà in sai stess, arrivet pro 'l monumaint, e cumandet, da levar davent la pedra avant l' intrada da medem. Qua dis Martha: Segner, el odura fingiá, perchè el ais mort da quatter dids. Ma Jesus alla responda: Non at nhaig eug dit, cha, scha tü crajest, tü vezerast la gloria da Dieu. Siand la pedra rodlada davent, et haviand Jesus ozà 'ls ölgs a cèl et orá, clamet el ad ota vusch: Lazaro, vê ora! E 'l mort gnit ora haviand implajats mans e peis, e la vista cuvernada con ün fazöl. Jesus dis ad els: Slargia 'l ora, e lascha 'l ir. — Blers dels Jüdeus crajetten permur da quaist in Jesum. Alchüns oters jetten pro 'ls Pharisäers, e quintettan, quai cha Jesus haveva fat. E da quel temp inavant fettan els cussailg, per il far morir.

Maria, Martha e Lazaro, units in amur con Jesu e vicendevolmaing — che bella familia. — Post eir

in simla viva amur e confidenzia tor teis recuors pro Jesu, sco Maria e Martha? — Valur da vaira amicizia nella contrarietà. — Displaschairs e contrarietats sun eir hossa a prova et a fortificaziun da nossa cretta, e s' finischen suvent alla gloria da Dieu et a plü grand salüd et algrezia del human. — A tal fin as surtira qualvotas eir il ajüd Divin. — La mort ün dormir. — Quant confortus, cha Jesus usche zart resainta con sias amias, e crida in conresentimaint con ellas! — El ais la resüstanza e la vita.

46. Zachäo.

Jesus passeva tras Jericho. Qua era ün hom, con nom Zachäo, qual era capo dels publichans e rich. El dessidereva da vair Jesum; ma non podeva permur della quantità, siand era pitschen da statura. El cuorrit oravant, e raivet sün ün figêr sulvadi, per il vair. E cur Jesus füt rivá a quel lö, ozet el ils ölgs, il vézet e dschet: Zachäo, ve jò bainbot, perche hoz nhaig eug d' albiergiar in tia chasa. Et el venn jo, e 'l arcevet con algrezia. Ma haviand viss quai, brunclevan ils Jüdeus, ch' el albiergia in chasa d' ün hom pechader. — As haviand Zachäo präsentá al Segner, dschet el: Segner, eug dun la mittá da tot mia raba als povers, e sch' eug nhaig ingianá qualchün, schi völg eug restituir quatter votas dubel. Jesus dschet: Hoz àis incontrá salüd a quaista chasa, perchè eir quaist ais filg d' Abraham. Il Filg del crastian ais gnü per cerchar e salvar, quai ch' era pers.

E po esser, cha Zachäo era ün grand pechader;

ma el haveva sen per la Divina grandezza da Jesu, et amur; el non giavüscheva solum, el as det fadia, da 'l vair, e cognoscher; perquai 's volva Jesus aint pro el, — el dà la mittà del sieu als povers, per mossar sia venerazinn et arcognoschenscha, el vol quant possibel remedgiar seis mal tras dubla restituzium: perquai vain el nominà filg d'Abraham. Est eir ün tal? — Jesus non cercha honur avant la glieut, el cercha sü il pechader, et aintra pro el, per il convertir.

47. Introit da Jesu in Jerusalem.

Essendo Jesus strusch Jerusalem al munt dels olivêrs tramettet el duos da seis scolars, dschand: It in il vich, chi ais avant vus; qua gnarat subit a chattar ün puleder d' asna rantá, sün il qual non ais amo muntá ingün. Sranta 'l, e mana 'l nan. E sch' alchün as dis inqualchossa, schi dit: Il Segner ha bsöng d' el; et el vain a 'l trametter qua. Ils scolars jenn e fettan, sco cha Jesus als haveva comandà. E haviand maná 'l puleder pro Jesu, rasetten els sün quel lur rassas, et el as tschantet sün medem. Qua rasevan blers ora lur rassas sün la via, et oters taglevan jo mansinas dalla boscia, e las spandevan ora, e la quantità, chi jeva avant et davo el, clameva: Hosianna al filg da David; benedet, quel chi vain nel nom del Segner. E siand el entrat in Jerusalem, tot la città füt commovantada. Ma 'ls Pharisäers dscheven tanter els: Vezais, cha vus non rizais ora ingotta! Mêra, tot il mond al vá davo! Et alchüns dschetten a Jesu: Odest tü, quai cha

quaists disen? E Jesus als responda: Eug as di, scha quaists taschessan, gnissen las pedras a bragir.

Jesus aintra in Jerusalem s' mossand sco 'l grand raig, impromiss nel V.T. —: el vol regnar in noss cors, ans dunar victoria sur il mal, pasch del cor, algrezia e spranza. — El aintra bandus et hümil; usche dessen esser eir ils cittadins da seis reginam. — Mêra, l' algrezia, l' amur e la veneraziun del pövel invers Jesum! Resaintest eir tü ün simil invers el? — Ma mêra eir, quant indürits ils Pharisäers sun, e plains d' invilgia. — Mals crastians non pon vair, scha 'ls buns vegnen honorats et amats.

48. Jesus crida sur Jerusalem.

Cur Jesus pro seis introit in Jerusalem füt sper la cittá, e la vezet jo dal munt dels olivêrs, cridet el sur ella, dschand: Ach cha tü amo almain quaist di havessest cognoschü, quai chi serva a tia pasch! Ma hossa ais e zoppà avant teis ölgs. Perche sur tai vegnen a gnir dids, ingio teis inimis vegnen a 't assediar et angoschiar pertot intuorn, e vegnen a büttar a terra tai, e teis infants dadaint tai, e non lascharan in tai pedra sur pedra, siand non hast cognoschü 'l temp da tia visitaziun. — L' ultima vota, cha Jesus era nel taimpel, et haveva eir libramaing reprais ils scrivants e 'ls Pharisäers per lur hypocrisia e dürezza da cor, exclamet el plain d' displaschair: Jerusalem, Jerusalem, tü chi mazzest ils prophets et ac-

crapast, quels chi 't sun tramiss: quantas votas nhaig eug voglü raspar teis infants, in maniera cha la giallina raspa seis pulschins sot las alas, e vus non havais voglü! Mèra, vossa chasa 's ais laschada deserta!

Jerusalem gnit 37 anns dopo quaist dals Romans totalmaing devastada: plü d' ün milliun morittèn tras la spada, fam, e pestilenzia, la città dvantet üna muschna, il taimpel füt ars. Ingün pled del Segner non croda a terra. — Terribel chastiamaint, siand as haveven indürits conter Jesum, rebütà 'l salüd e la grazia da Dieu. — Präveziand quaist, crida Jesus sur Jerusalem, schabain il manettan alla mort. — Cha non ins renden eir usche culpabels! — Il nöbel chrastian ha displaschair, veziand il mal, a refüsar seis salüd, e 's präcipitar in sia ruina tras seis puchats.

49. L' offerta della povra vedua.

As haviand Jesus tschantà in vista alla chascha dellas offertas nil taimpel, guardeva 'l, co cha 'l pövel bütteva danêrs in quella. Blers richs büttevan aint bler. Qua gnit eir üna povra vedua, e büttet aint duos pitschens, chi sun ün quatrin. E haviand Jesus clamá pro sai seis scolars, dis el ad els: Eug as di in vardà, cha quaista povra vedua ha büttà aint pü bler co tots quants chi han miss aint. Perche tots han bütta aint, quai ch' els havevan suravanz; ma quaista ha bütta aint da sia povertà tot quai, ch' ella haveva.

Il Segner guarda e veza eir hossa las offertas per povers, oder per instituziuns pias e salüdaivlas. — El non pretscha segond l' externa grandezza della dunaziun, dimpersai segond sia interna valur, e 'l sen, nel qual vain dunada.

50. Las desch iuvencellas.

Il reginam dels cels, dis Jesus, sarà simil a desch verginas, qualas, haviand tut lur ampulas, jenn ora incunter al spus. Ma 5 da quellas eren sabias, e 5 narras. Las narras piglettan lur ampulas, ma non havevan tut con sai öli. Las sabias havevan insembel con las ampulas tut eir öli in lur vaschès. Tardand il spus, gnitten ellas tottas plainas d' sön, e s dormenzetten via. Ma a meza nott fütt ün bragizi: Mêra, 'l spus vain; it al ora incunter! Quá as sdasdettan las verginas tottas, e parderschettan lur ampulas. Ma las narras dschetten allas sabias: Dat ans da voss öli, perche nossas ampulas as stüzan. Las sabias pero allas, responden: Brich' uschea, acio chi non manca a vus et a nus, anzi it pro quels, chi venden e cumprai per vus. Ma intant ch' ellas jenn a cumprar, gnit il spus, e quellas chi eren perdertas, entrettan con el allas nozzas, e la porta gnit serrada. Lura gnitten eir las otras verginas, dschand: Segner, Segner, avra' ns! Ma el respondet: Eug as dig in vardà, ch' eug non as cognosch. — Vaglai dimana, perche vus non savais ne 'l di, ne l' hura, cha 'l filg del crastian vain a gnir.

Sajest continuamaing pardert, l' ampula da teis cor

saja implida con öli da cretta e charità, per retschaiver il spus da nossas ormas, Jesum, saja nel juvnessen di, oder nella mort. — Quel chi negligischa 'l temp da grazia sarà serà or dallas nozzas del agnè. — E non ais avonda, a dir Segner, Segner, intant cha 'l cor ais vöd e mort; tü stovest far eir la vögla del Bap, chi ais nels cels.

51. Ils confidats talents.

Darcheug, dis Jesus, ais il reginam dels cels simil ad ün hom, qual jand sün viadis, clamet seis famailgs, et als det in man sia raba. Ad ün det el 5 talents, ad ün oter 2, al terz 1, segond lur capacità; e subit as partit el. Quel chi haveva surgni 5 talents jet e guadagnet con quels, traficand, oters 5. Medemamaing quel, chi haveva recevü 2, guadagnet oters 2. Ma quel, chi haveva surgni ün, jet e fet üna fora in la terra e zoppet ils danèrs da seis segner. — Davo long temp venn il segner da quels famailgs, e fet quint con els. Quel chi haveva recevü 5 talents gnit, e präsentet oters 5 dschand: Segner, tü 'm hast dat 5 talents: mèra, con quels nhaig eug guadagnà oters 5. E quaist al dschet: E stà bain, bun e fidel famailg! Tü est stat fidel sur pac, eug at völg constituir sur bler; aintra in l' algrezia da teis segner. Eir quel, chi haveva recevü 2 talents, surdet ils 2 oters con quaists acquistats, e seis segner al dschet il medem, sco al prüm. Ma guand il terz, chi haveva zoppà seis talent in la terra, qua al dschet seis segner: Mal e negligiaint famailg! tü havessest al main dovü metter meis danèrs in man da

banciers, acio ch' eug, siand gnü, havess podü etscher il mieu con frütt. Cuntot piglà 'l davent il talent, e dat il a quel dels 10 talents. Perche a scodün, chi hà, sarà dat, et el havará tantplü; ma da quel, chî non ha, vain eir quai, ch' el hà, a gnir tut davent. E 'l famailg daschüttel chatschai in las sciürdüms dadora; là sarà sbragir, e sgriziar dels daints!

Dieu hà con differenzia parti ora seis talents e duns; a chi plü, a chi main. El non dumanda ner l' istess dal ün, sco dal oter; ma l' istessa fideltà bainschi da tot, nel pac, sco nel bler, tenor la plazza e las forzas da scodün. — Tenor tia fideltá vain a 's augmentar la grazia da Dieu invers tai. Ma scha negligest il dun recevü, at gnarà 'l tut davent. Noncreschand, challa el. — Dieu vain a dumandar quint da tot quai, ch' el ans confida. Regorda 't della retribuziun, sajest fidel, e quai sco a teis Segner e patrun celestial.

52. Il ultim iüdici.

Cur il Filg del crastián sarà gnü in sia gloria, con tot ils s. angels, lura vain el a zèr sün il thrun da sia gloria, e tot ils pövels vegnen a gnir raspats avant el. Et el vain a separar ils crastians, ils üns or dals oters, sco 'l paster separa las nuorsas or dals bocs, e mettarà las nuorsas da sia vart dretta, e 'ls bocs dalla snestra. Lura vain il raig a dir a quels da sia vart dretta: Gni nan, benedets da meis Bap, hertai 'l reginam, chi 's ais stat präparà dal fundamaint del mond innan. Perche eug havet fam, e vus am havais dat da

mangiar; eug havet said, e vus am havais dat da baiver; eug sun stat forestêr, e vus im havais tut aint; eug sun stat nüd, e vus im havais vesti; eug sun stat amalà, e vus im havais visità; sun stat in preschun, e vus eschet gnüts pro mai. Lura 'ls jüsts responderan: Segner, cura 't havain nus viss ad havair fam, e 't havain spisgiantá; oder said, e 't havain bavrantà; ad esser forestêr, e 't havain tut aint; oder nüd, e 't havain vesti; oder amalá, oder in preschun, et eschen gnüts pro tai? E 'l raig responderà: Eug as di in vardà, cha inquant vus havais fat quaist ad ün da quaists meis minims frars, vus il havais fat a mai. — Lura vain el a dir a quels, chi saran da sia snestra: It via da mai, maladets, nel fö ätern, chi ais präparà al diavel et a seis angels. Perche eug havet fam, e vus non im havais spisgiantà; said, e non im havais bavrantà; eug füt forestêr, e non im havais tut aint; nüd, e non im havais vesti; amalà, et in preschun, e non im havais visitá. Lura vegnen quels a responder: Segner, cura 't havain nus viss ad havair fam, o said, ad esser forestêr, o nüd, oder amalà, oder in preschun, e non at havain succurrü? Et el responderá: Eug as di in vardà, cha inquant vus non havais fat quai ad ün da quaists minims, vus non il havais fat a mai. E quels vegnen ad ir in las painas äternas, e 'ls jüsts in la vita äterna.

Di del jüdici, di della gloria del Segner; di della separaziun dels buns, ad äterna beadenscha, e dels

mals, ad äterna infelicitá. Che algrezia per ils üns, che terriblezza per ils oters! Pro quals at chattarast tü? — Il jüdici sarà con exacta jüstia tenor quai, ch' ogniün ha fat, oder negligi da far, mossà cretta in operanta charità, oder bricha. — Quai cha fast in cretta et amur invers Christum al minim crastian, resguarda el, sco scha e füss fat ad el stess.

53. Jesus lava 'ls peis da seis scolars.

Jesus saveva oravant tot seis patir e sia mort; e suvent haveva el tal eir a seis scolars prädit. Ma solitamaing non il inclêjevan els. Finalmain dis el clêr uschea: Vus savais, cha in duos dids ais la Pasqua, e 'l Filg del crastian gnarà surdat per gnir crucifichà. — Nel präm di dels azims laschet el tras Petro e Joannes präparar il agne pasqual in üna granda sala. E 's mettand la saira a maisa con ils dudesch, dis el: Eug nhaig grandamaing dessiderá da mangiar quaista Pasqua con vus, ant co ch' eug indüra. — Dopo alvet el dalla tschaina, mettet davent sia rassa, piglet ün lanzöl, e 's cintet con quel. Lura spandet el agua in ün bacin, e cumanzet a lavar ils peis dels scolars, e 'ls süjantar con il lanzöl, con il qual el era cintà. Siand rivà pro Petro, al dis quaist: Segner, am dessest tü lavar ils peis! Ma Jesus dis: Tü non sast hossa, quai ch' eug fetsch, ma vainst a savair davo. E dopo ch' el als havet lavà 'ls peis, e havet tut sia rassa, e 's tschantá a maisa, dis el: Savais vus, che ch' eug as nhaig fat? Vus im clamais

Maister e Segner, e con drett, perchè ch' eug il sun. Scha dimana eug, chi sun il Segner e 'l Maister, as nhaig lavà 'ls peis dovais vus eir as lavar ils peis vicendevolmaing. Eug as nhaig dat ün exaimpel, acio cha, sco ch' eug nhaig fat, fetschat eir vus. Il serviaint non ais plü da seis segner, ne 'l mess plü da quel, ch' il ha tramiss. Scha savais quaistas chossas, beats eschet vus, scha las fais.

Il lavar ils peis era ün dels plü bass servezens, qual gniva fat solitamaing tras sclavs. Sco cha Jesus haveva amá seis scolars, ils ama el fin alla fin — (eir Judas era tanter els.) — mêra con che hümiltà et abnegaziun da sai stess! At algorda, quant zond cha Jesus in amur eir invers tai as hà abassà, e quant ch' el ha fat per teis salüd, et ama lura segond seis exaimpel teis prossem. Chi füss massa pitschen, che massa bass, e massa grev quella vota?

54. Jesus indiciescha seis traditur.

Ils principals sacerdots, ils scrivants e 'ls seniuors del pövel, redunats in la cuort del grand sacerdot, Cajafas, fettan cussailg insembel, da far morir Jesum. Els dscheven pero: Nus non stovain far sün la festa, acio chi non leva sü tumult tanter il pövel. Ma Judas Iscariot, ün dels dudesch, jet pro 'ls principals sacerdots, e dis: Chè 'm daivat, et eug il völg dar in man a vus. E quels as allegrettan da quai, et al dettan 30 siccals d' argent (15

thalers circa). Da quell' hura invia cerchev' el occasiun da 'l tradir. Quaist tot saveva Jesus. E mangiand il agnè pasqual con seis scolars, dis el, contuorblà in il spiert: In vardá, in vardá, eug as di, ün da vus vain a 'm tradir! Qua 's guardevan ils scolars l' ün l' oter, stand in dubi, da chi ch' el dschess; e grandamaing conturblats dumandettan els davo roda: Segner, sun eug quel? El respondet: Quel chi tenscha con mai nel taglêr, vain a 'm tradir. Il filg del crastian cert và, segond chi ais scrit dad el; ma veh a quel, tras il qual il filg del crastian vain tradi! Melg füss per el stat, da non esser mà nat. Eir Judas dumandet: Maister sun eug quel? E Jesus al responda: Tü 'l hast dit. — Et ün dels scolars, qual Jesus ameva, sezeva a seis sàin. A quaist tschögnet Petro, ch' el dumanda, e quaist, as haviand inclinà via dal pett da Jesu, dschet: Segner, chi ais quel? Jesus respondet: Quel, al qual eug veng a dar il baccun. Et el il tenschet aint, e det a Judas. E dopo quel baccun entret satanas in el. Jesus al dis: Fa spert, quai cha tü fast. E Judas jet ora subit.

Il maling planizescha con furbità sia mal' ovra; e 's allegra, cur chi 's profereschа opportuna occasiun, ad exequir quella. Ma 'l bun ha displaschair dallas scelleratezzas, chi dvaintan. Co tü? — Con che longanimità, e pacienzia porta 'l Salvader Judas et ogni pechader, con che sabia amur cerch' el, il bun pastur, da 'l manar inavo pro seis tröp! Ma scha non odest sia vusch et indüreschest teis cor,

schi pigla 'l mal pür plü possess da medem, e sur il mal vain il jüst chastiamaint. — Che differenzia tanter Joannes, chi 's inclina al pett da Jesu, e Judas! — Pro che nairas acziuns po manar 'l avarezza! cf. I. Tim. 6, 9 — 11. Ais êir pro tai l' amur per il danêr plü granda, co invers Christum?

55. L' instituziun della s. tschaina.

Intant ch' els mangevan il agnè pasqual, haviand Jesus tut il pan, e fat la benedicziun, il rumpet el, e 'l det a seis scolars, dschand: Pigliai, mangiai, quaist ais meis corp, chi vain dat per vus; fat quaist in memoria da mai. Sumglantamaing dopo havair mangià, piglet el il chalsch, rendet grazias e det ad els, dschand: Bavai tots landrora, quaist ais meis sang, il sang della nova lia, il qual vain spans per blers in remissiun dels puchats. Fat quai, usche suvent cha vus bavais, in mia regordanza. Usche instituit el la s. tschaina.

La s. tschaina ais ün past da crettaivla regordanza sün quai, cha Christus or d' amur ha suffri e fat a noss salüd. E sco cha 'l agnè pasqual era past d' instituziuń della lia del V. T. con Israel, e past da deliberaziun or dalla servitü d' Ägypta, usche ais la s. tschaina eir past della nova lia da grazia, instituida tras la sanguinusa mort del Spendrader, sco l' unica e vaira offerta per assgürar a tots comembers deliberaziun del juff della sclavitü del pucha, et ün beá tor part via dalla jüstificaziun da Christo. — In nossa spirituala miseria, nel resentimaint da noss puchats ans ais seis corp, chi

ais rott e seis sang, chi ais spans, reficiaziun e forza, sco al affamà il pan, et al amalà vin fortificant.

56. Jesus in Gethsemane.

Dopo ch' els havettan chantá il psalm da lod, jet Jesus con seis scolars ora al munt dels olivêrs. Et el dis ad els: Vus tots sarat sciandelizatz in mai quaista nott; perchè ed ais scrit: Eug veng a batter il pastur, e las nuorsas saran dispersas. Qua dis Petro: Scha tots gnissen sciandelizats in tai, schi non völg eug mà gnir sciandelizà. Ma Jesus al responda: Eug at di in varda, quaista stessa nott, ant cha 'l giall haja chantà duas votas, vainst tü a 'm havair snejà trais. Petro al dschet: Sch' eug stovess morir con tai, schi non at völg eug pero snejar. Il sumglant dschetten tot ils oters. — Lura gnitten els in üna majaria, ditta Gethsemane, e Jesus dis als scolars: Sezai quia, fin ch' eug sun it via, e haig urá. El piglet con sai Petro, Jacobo e Joannes, cumanzet ad esser contuorblá e grevamaing angoschiá, e dis: Mia orma ais contuorblada infin alla mort; dmurai quia, e vaglai con mai. E siand it inavant squasi 'l tir d' üna pedra, 's büttet el jo sün sia fatscha, et uret: Bap meis, scha possibel ais, schi cha quaist chalsch passa via da mai; impero bricha mia, dimpersai tia vöglia saja fatta! Lura gnit el pro seis scolars, e 'ls chattand, chi dormiven, dis el a Petro: Usche non havais podü vagliar brich' ün' hura con mai? Vagliai et urai, acio cha non aintrat in tentamaints; perchè 'l spiert ais

prompt, ma la charn ais debla. El jet via la segonda vota, et uret: Bap meis, schi non ais possibel, cha quaist chalsch passa via da mai, ch' eug non il baiva, schi saja tia voluntá fatta! E siand tuornà chattet el novamaing, ch' els dormiven, perche lur ölgs eren agrevats, e non savevan chè 'l responder. E la terza vota jet el via et uret il medem. E siand in angoscha, ureva 'l con plü fervur, e sias süuors crudevan in terra, sco gotts da sang; et ün angel comparet da cêl, il confortand. — Siand alvá dall' oraziun, tuornet el pro 'ls scolars, chi dormiven per tristezza, e 'ls dis: Dormis, e possais vus? L' hura ais rivada, cha 'l Filg del crastian vain dat in man dels pechaduors. Alvai sü, jain; mêra, quel chi 'm tradescha ais ardaint.

Jesus con seis solars — che resentimaints as havaran movüts in el et in els! E che resentimaints proclama in tai l' historia passionala? — Che angoscha, e che terribla cumbatta, cha 'l Salvader suffrischa permur da noss puchats! (cf. Jes. 43, 24.) Non dess quaist mortifichar in nus il dalett pro 'l pucha? — La charn ais debla, mêra 'ls scolars; perquai vaglia et ura. — Cur il chalsch della contrarietà at vain sport, ura pür con fervur, e sainza gnir stangel, ma adüna con cretta, hümiltá e resignaziun sot la vögla del Bap celestial, e tü sarast almain fortifichà.

57. La capturaziun da Christi.

Judas Iscariot cognoscheva eir il lö, ingio Jesus bleras votas as haveva raspà con seis

scolars. Et intant cha Jesus amo tschanscheva, venn el con üna granda quantitá con spadas et hastas, tramiss dals principals sacerdots e seniuors del pövel. Il traditur als haveva dat ün signal, dschaud: Quel ch' eug veng a bütschar ais, quel piglai. E 's approsmand a Jesu, dis el: Salüdà sajest, Maister! e 'l bütschet. Ma Jesus al dschet: Ami, a che far est qui? Tradischest il Filg del crastian con ün bütsch! E saviand Jesus tot, quai chi gniva al inscuntrar, và el incunter alla quantità, e dis ad els: Chi cerchais? Els responden: Jesum da Nazareth. E Jesus dis: Eug sun quel. Haviand el dit: Eug sun quel; jenn els inavo, e crudettan a terra. — El dumandet darcheug: Chi cerchais? Els responden: Jesum, il Nazàrèer. E Jesus dis: Eug as nhaig dit: Eug sun quel; cuntot scha vus cerchais mai, schi laschai ir quaists (nempe 'ls scolars.) Lura 's approsmet la quantità per il tor. Qua dumanden quels, chi eren con Jesu: Segner, dessen nus batter con la spada? E Simon Petro tret sia spada, battet il serviaint del grand sacerdot, dit Malcho, e 'l taglet jo l' uragla dretta. Ma Jesus toccet l' uragla, la guarit, e dsehet a Petro: Metta tia spada in la taja! Non dess eug baiver il chalsch, cha 'l Bap am ha dat? Oder crajest forsa, ch' eug non podess rovar meis Bap, il qual dalunga gniss a 'm trametter plü da dudesch legiuns d' angels? Ma co gnissen las scrittüras complidas, qualas disen, cha e stova dvantar uschea? — Lura dis Jesus als principals sacerdots, capos

del taimpel, e seniuors. Vus eschet gnüts ora cunter mai con spadas e hastas, sco cunter ün morder. Intant ch' eug era immincha di con vus nel taimpel, non am havais vus prais. Ma quaist' ais vossa hura, e la pussanza dellas sciürezzas. — Lura tot ils scolars, il haviand banduná, fügitten.

Voluntariamaing vá Christus incunter a sia mort, siand cognoscha tala tenor la voluntà da seis Bap, e necessaria alla spendraschun della humanità. — Mèra l' ingratitudine da Judas, e sia abbominabla simulaziun, aqua ch' el tradischa seis Maister il büschand: mêra 'l nonpensá zeli da Petro, la deblezza da tot ils scolars, chi fügen, l' inapusaivlezza dels inimis da Jesu, e 't perchüra d' ün simil agir invers Jesum et eir invers il prossem! — Quant bell quiet e nonsmari as mossa Christus pro tot quaist! Eir quia ais el plain d' amur svessa invers seis traditur e seis inimis, ils fand attents sün lur agir. Cercha da 'l immitar. —

58. Jesus avant il cussailg ecclesiastic.

Quels, chi eren its ora conter Jesum, il piglettan, liettan e 'l manenn il prüm pro Hannas, sör da Cajafas, chi era grand sacerdot da quel ann, e quaist il tramettet lià pro Cajafas, ingio eren redunats insembel ils scrivants e 'ls seniuors. Qua dumandet il grand sacerdot Jesum davart seis scolars, e sia doctrina. Jesus al respondet: Eug nhaig avertamaing favlà al mond; eug nhaig saimper mossà in la synagoga e nil taimpel, ingio 'ls Jüdeus d' ogni

lö vegnen insembel, e non nhaig dit ingotta nil azzoppá. Perche dumandest tü mai; dumanda quels, chi han udi, quai ch' eug nhaig dit. Qua al det ün dels sergents üna laffada, dschand: Respondest tü usche al grand sacerdot! Ma Jesus al dis: Sch' eug nhaig mal favlá, schi comprova tal; ma sch' eug nhaig favlà bain, schi perchè 'm battest? — Ils principals sacerdots e tot il consistori cerchevan qualcha fòsa perdütta cunter Jesum, per il far morir; ma non chattevan ingüna. Blers devan fòsa perdütta, ma els non as conferiven. Lura alvet il grand sacerdot e dis: Non respondest tü ingotta a quai, cha quaists testifichan conter tai? Ma Jesus taschèva. E 'l grand sacerdot replichet: Eug 't sconjür tras il Deis vivaint, cha tü ans diest, scha tü est Christus, il filg da Dieu. E Jesus responda: Schabain ch' eug as di, schi non gnis a crajer, e sch' eug fetsch eir qualcha dumanda, schi non gnis am responder, ne a 'm laschar liber. Ma d' hossa invia vezarat il filg del crastian alla dretta della pussanza, et a gnir in las nüvlas del cèl. Qua sciarpet il grand sacerdot sia vesta dschand: Che havain nus bsöng da perdüttas; vus havais hossa udi sia blasphemia; che 's impara? Els responden: El ais culpant da mort. — Lura alchüns cumanzenn a 'l spüdar in fatscha, a cuvernar sia vista, e 'l battand, a dir: Ingiavina, Christe, qual chi 't ha battü.

L' innocenzia da Jesu transsplendischa tras tottas fòsas acchüsas. Fosdá e manzögna 's acchüsa

stessa. Christus confessa la vardà, ch' el saja 'l Filg da Dieu, in vista alla mort — per nus cuffort et exaimpel. — Mêra l' hypocrisia del consistori, e co ch' els, indürits, cerçhan be da cuvernar lur injüstia tras ogni mez! Quaist reuschischa dirar avant il mond, mà bricha avant Dieu. Sajest sincèr e jüst in tot teis esser! — In certs cass ais eir per tai la meldra regla: Tascha e stà quait al Segner, spettand dad el la tia jüstificaziun e defaisa.

59. Abnegaziun da Petro.

Davent da Gethsemane haveva Petro sequità da dalönsch a Jesu fin alla cuort dal grand sacerdot. Qua havevan ils sergents fat ün fö, per as sciodar, e Petro 's mettet e zêr con els, per vair, co chi passess con el. Et üna fancella 's approsmet via pro el, e dschet: Eir tü erest con Jesu, da Nazareth. Ma el il snejet, dschand: Eug non sà, che cha tü dis. E siand it ora avant la cuort, il giall chantet. Quá 'l vezet ün' otra faucella, e dis a quels, chi eren lá: Eir quaist era con Jesu, il Nazarëer; et el danöv il snejet con jüramaint, dschand: eug non cognosch quel crastian. Pac dopo dschetten quels, chi eren lá a Petro: Vairamaing eir tü est da quels, perche tia favella 't fá manifest; et ün paraint da Malcho dschet: Non at vezet eug nil hiert con el? Ma el cumanzet as smaledir, e jürar: Eug non cognosch quel crastian, cha vus dschais. Subit chantet il giall la segonda vota; e 'l Segner, s' haviand vot, guardet sün Petro, e Petro 's regordet del pled, ch' el haveva dit: Ant cha

'l giall chanta duas votas, vainst a 'm snejar trais. El jet ora, e cridet pitramaing.

Tü snejest eir il Segner usche suvent, cha 't turpajast, da 'l confessar libramaing avand il mond, oder eir fast ovras, chi non as convegnen a seis confessuors. — Non at laschar sün teis volants buns resentimaints, ne sün tias forzas; ner non at exponer al surmanamaint et all' occassiun pro 'l mal. Est tü plü ferm, co Petro? — Ogna vota crescha 'l puchà 's redublind. — Per ogni crastian sun signals et ingualmaing ögladas del Segner, qualas il dessen far attent sün sias vias, e clamar pro pönitenzia. Sajest attent sün talas, e sequa 'l exaimpel da Petro, non surtrand, da 't convertir pro 'l bön.

60. La fin da Judas.

Siand gnüda la matina, tot ils principals sacerdots, e 'ls seniuors del pövel fenn novamaing cussailg cunter Jesum, per il far morir. E 'l haviand lià, il manenn els, e 'l dettan in man da Pontio Pilato, Guvernatur Roman. — Ma Judas, chi 'l haveva tradi, veziand, ch' el era condanná, 's inrüglet, e turnantet ils 30 siccals d' argiet als principals sacerdots e seniuors, dschand: Eug nhaig pechà, tradind sang innocaint. Ma els al disen: Che và quai pro a nus? T' impaisa tü! — El büttet ils siccals nil taimpel, jet davent e 's stranglet. Ma 'ls principals sacerdots piglettan quels danêrs, dschand: E non ais licit da 'ls metter nil thesori del taimpel, perche chi sun pretsch da sang. E haviand fat cussailg, cumprettan els con quels ün champ d' ün vaschlêr, per lö da

sepultüra als esters. Perquai ais quel champ stat clama pretsch da sang.

Mêra la fin del pucha! El mama finalmaing, ingio non aintra sincêra pönitenzia e cretta, a desperaziun e perdiziun. — Ils mals at lunsignan avant la mal ovra, davo quella fan els beffa da tai; at mainan in miseria e desperaziun, ma brich' or da quella. — Differenzia tanter Judas e Petro. — Hypocrisia dels sacerdots, chi cula muoscias, e travonda chamels. cf. Math. 23, 24.

61. Jesus avant Pilato e Herodes.

Haviand ils Jüdeus manà Jesum pro Pilato, guvernatur Roman, non entretten els nil palazi, per non as impalar, acio possan mangiar la pasqua. Pilato dimana jet ora pro els, e dis: Che acchüsa havais vus conter quaist crastian? Els responden: Sch' el non füss malfattur, schi non il havessen nus surdat a tai. Qua dis Pilato: Pigla 'l vus, e jüdicha 'l segond vossa ledscha. Ma 'ls Judeus responden: A nus non ais licit da far morir alchün. Lura cumanzettan els a 'l acchüsar, dschand: Nus havain chattà, ch' el metta la naziun sotsura, scummandand da dar il tribut a Cäsare, e dschand, d' esser Christus, ün raig. Qua clamet Pilato Jesum nil palazi e 'l dumandet: Est tü 'l raig dels Jüdeus? E Jesus al respondet: Meis reginam non ais da quaist mond. Füss meis reginam da quaist mond, schi gnissen meis serviaints ad havair cumbattü, ch' eug non füss

dat in mans dels Jüdeus; meis reginam non ais da qui. Pilato al dis: Schi est totüna ün raig? E Jesus al responda: Tü 'l dis, perche eug sun ün raig; perquai sun eug nat, e gnü nel mond, a testifichar la vardá. Scodün chi ais dalla vardá, taidla mia vusch. Pilato dis: Che ais vardà? — e jet con quaist ora pro 'ls Jüdeus e dschet: Eug non chat alchün misfatt in el. — Ils principals sacerdots e 'ls seniuors acchüsevan Jesum con forza, dschand: El movainta sü 'l pövel, mossand per tot la Judea, haviand cumanzà dalla Galiläa fin quà. Jesus pero non respondet ingotta, tal cha 'l guvernatur as müravgleva grandamaing. — Haviand udi, a nominar Galiläa tramettet el Jesum pro Herodes, qual era eir in Jerusalem in quels dids. E Herodes, veziand Jesum, s' allegret grandamaing, perche da lönch nan dessiderev' el da 'l vair, siand haveva udi bleras chossas dad el, e haveva spranza da 'l vair fand qualcha miracul. El il dumandet bler; ma Jesus non al respondet ingotta. Ils sacerdots e 'ls scrivants comparettan eir qua 'l acchüsand con grand sforz. Ma Herodes haviand con seis sudats fat giamgias d' el, il vestit con üna rassa alba, e 'l turnantet a Pilato. E Pilato e Herodes dvantettan in quel di amis, siand avant stats in disamicizia.

Christus ais noss raig, ma seis reginam non ais da quaist mond: serva 'l in il spiert, in ün senn et üna vita pietusa. — Quant instancabelmaing persequescha 'l maling seis mals scopos? Manzögna e finezza sun sias vias. — Ma ner quel, chi, haviand

cognoschü l' innocenzia, schabain hà 'l dovair da proteger quella, as retira or da resguards, non ais dalla vardà (Pilato). — Jesus tschanscha, quantinavant, cha e fà bsöng, lura tasch' el; imprenda eir in tal dad el la dretta masüra. — Avant il ligèr, bondrius e präsumtuus Herodes as contegna Jesus segond sia regla Math. 7, 6. Non darai, quai ch' ais soinch als chans etc. — Ils mals as uneschen in amicizia nel mal: ils buns, nel bön. —

62. Condemnaziun da Jesu.

Siand Jesus manà inavo pro Pilato, dis quaist als sacerdots et al pövel: Eug nhaig examinà quaist crastian in präsenzia vossa, ma non nhaig chattá alchün malefici, dals quals vus il acchüsais; et eir Herodes bricha, pro 'l qual eug il nhaig tramiss. Ma vus havais üna üsanza, ch' eug as delibra sün la pasqua ün preschunêr: vulais, ch' eug as delibra Barabbas, oder Jesum? (Perche el saveva, cha 'ls sacerdots havevan surdat Jesum or d' invilgia; e Barabbas era preschunà per üna sediziun, fatta in la cittá con homicidi.) E sezand Pilato sü 'l tribunal, al tramettet sia muglêr, a dir: Non havair da far ingotta con quel jüst; perchè eug nhaig bler suffri per el nil sön! Intant persvadenn ils principals sacerdots e 'ls seniuors il pövel, chi giavüschessan Barabbas, e fessan morir Jesum, e quel clamet: Delibra 'ns Barabbas! Pilato dis: Chè dess eug far con Jesu? E tots responden: Ch' el vegna crucifichá! El dis: Chè mal há el impero fat? E quels plü via e plü bragiven: Ch' el vegna crucificha! —

Lura liberet Pilato Barabbas; ma Jesum laschet el giasliar. — E 'ls sudats del guvernatur piglettan Jesum, e 'l haviand trat ora, al mettettan els intuorn üna rassa da purpur, et haviand tessü üna coruna d' spinas, la mettenn els sün seis cheug, et üna channa nel man drett, e 's insnuogland avant el, fevan els beffa d' el dschand: Sajest salüdá, o raig dels Jüdeus. Lura al spüdevan els ad öss, piglevan la channa, e 'l battevan il cheug. — Pilato jet novamaing ora, e dis: Mêra, eug il main ora, acio cha sapgiat, ch' eug non chat in el alchün malefici. E mossand Jesum con la coruna d' spinas, e la rassa da purpur, dis el: Mèra 'l crastian! Ma 'ls sacerdots e 'ls sergents, il veziand, bragitten: Crucificha 'l, crucificha 'l. Pilato dis: Pigla 'l vus, e crucificha 'l; eug non chat alchün malefici in el. E 'ls Jüdeus respondetten: Nus havain üna ledscha, e segond quella dess el morir; perche el as ha fat per Filg da Dieu. Haviand udi quaist Pilato, as tmet el amo plü fich; dumandet Jesum supra quaist, ma el non al det ingüna resposta. Pilato cerchet amo plü da deliberar Jesum; ma 'ls Jüdeus bragiven: Scha tü delibrast quaist, schi non est ami da Cäsare, scodün chi 's fa per raig, as oppona a Cäsare. — Haviand Pilato udi quaists pleds, manet el ora Jesum, s' mettet a zer sün la sopgia da drett, e dis als Jüdeus: Mèra, voss raig! Ma quaists bragitten: Davent con el, davent! crucificha 'l. El dis: Dess eug crucifichar voss raig? E 'ls sacerdots respondenn:

Nus non havain oter raig, co Cäsare. — Veziand Pilato, ch' el non profiteva ingotta, e chi 's movanteva sü ün tumult, piglet el agua, 's lavet ils mans avant la quantità, dschand: Eug sun innocaint dal sang da quaist jüst, as impissai vus! E 'l pövel respondet: Seis sang saja sur nus e noss infants. Lura als surdet el Jesum, per il crucifichar.

Mèra in Pilato la conscienzia, chi combatta cunter il mal. Ma siand non obedischa sainza retard a sia vusch, vól servir al mond et a Dieu, marchainta con il pucha, vain el finalmaing illatschá e superà da quel. Lascha 't advertir tras quaist! — Il mal triumphescha, l' innocenzia e 'l bön vain squitschà sot. Dieu lascha quai dvantar, siand eir lapro ha seis sabis e salüdaivels scopos. — Qual elegest tü Jesum, o Barabbas; Dieu, oder il mond; Christum, o Belial: benediczium, o malediczium; vita, o mort? — Ils Jüdeus non vegnen commovüts tras il asspett da dolur da Jesu; ma tü ponderescha quai ch' el hà suffert eir a tia spendranza et a teis salüd, e 't lascha comover pro amur e chod ingraziamaint. — In che lev sen claman ils assorbantats et indürits Jüdeus il sang del Inocaintissem sur els e lur infants? El ais eir gnü in üna terribla maniera.

63. Crucificaziun da Jesu.

Haviand novamaing vesti Jesum con sia propria vestimainta, il manettan els ora sün Golgotha, per il crucifichar. Il prüm porteva el svessa sia crusch; dopo sforzettan els ün cert Simon da Cyrene, chi gniva dalla cutüra, a 'l portar davo medema. Üna granda quantità da

pövel al sequiteva. Qua eren eir donnans, chí fevan cordöli per el. Ma Jesus as volva vers ellas dschand: Figlas da Jerusalem, non cridarai per mai; anzi cridai sur vus, e voss infants! Perche sch' els fan quaistas chossas al laing verd, schi che sarà fat al sech? — Siand arrivats al lö del supplici, al dettan els aschai masdá con fêl, qual, haviand insagià, el non volet baiver. — Lura gnit Jesus crucifichá, e con el duos malfattuors, ün dalla dretta, e 'l oter dalla snestra. E Jesus dscheva: Bap perduna 'ls, perche ch' els non san, che ch' els fan. — Pilato scrivet üna surscripziun, e la mettet sün la crusch, in lingua Hebraica, Gräca, e Latina, nempe: Jesus Nazarêer, raig dels Jüdeus. E 'ls sudats partitten tanter els sia vestimainta, e trettan la sort sur sia rassa, chi era tessüda sainza cusdüra. E 'l pövel steva qua guardant, et ils retschaduors con els e 'ls sudats fevan beffa da Jesu dschand: El ha salvà oters, ch' el salva sai stess! Scha tü est Filg da Dieu, schi ve jo dalla crusch, schi volain nus crajer, et oter plü. — Eir ün dels malfattuors il injürieva, dschand: Scha tü est Christus, schi salva tai stess, e nus. Ma 'l oter al respondet: Non hast tü temma ner da Dieu bricha, essendo in medem supplici? Nus in vardá arcevain la degna paina da noss fatts; ma el non há commiss ingün misfatt. Lura dschet el a Jesu: Segner, at regorda da mai, cur tü sarast gnü in teis reginam. E Jesus al respodet: Eug at di in vardá, hoz vainst tü ad esser con mai in paradis. — Sper la crusch

da Jesu steva sia mamma, Maria da Cleopas, Maria Magdalena; e veziand Jesus sia mamma, e 'l scolar, ch' el ameva, dis el a sia mamma: Donna, mêra teis filg, et al scolar (Joannes), mêra tia mamma. E da quell' hura invia la piglet il scolar in sia chasa.

Jesus và ora portand sia crusch; et el dis Math. 16, 24. Sch' alchün vol gnir davo mai, ch' el renunzia sai stess, pigla sia crusch e 'm sequitescha. — Eir jand ora sün Golgotha, pigla Jesus amo part via dalla sort da Jerusalem: gnand crucifichà ura el per seis inimis cf. Math. 5, 44. Co 't conteggnest tü invers teis adversaris? — Mêra 'l Salvader del mond pendand via dal laing della crusch, con seis ölg plain d' grazia et amur guardand jo sur la humanità, e con bratscha sladada clamand: Gni nan pro mai, vus tots, chi eschet travaglats et aggrevats, eug as völg surlevgiar, e vus gnis a chattar pasch per vossas ormas! Math. 11, 28. — Mêra 'l in sias sofferenzas, et el at dis: Quaist tot nhaig eug fat per tai, che fast tü per mai? — In las trais quella vota principalas linguas del mond era scrit sün la crusch, cha Jesus saja quel grand raig, chi deva ir ora dals Jüdeus, avant il qual as dess inclinar ogni snuolg Phil. 2, 10 11. — Jesus tanter ils schächers, dad üna vart ün indüri, frivol malfattur, repräsentand ils mals, dall' otra ün pönitent pechader, chi pigla seis recuors pro Jesu, e survain l' assgüraziun della celestiala beadenscha, repräsentand ils buns — usche gnarà el a gnir in gloria al general jüdici. Vide historia 52. — Imprenda eir da Jesu filiala zartezza e pissêr invers genituors, et obedienzia in amur, dal scolar. — La crusch, quaist laing smaledi, ais tras Jesum dvantá ün bösc da vita! Chi nombra 'ls milliuns d' ormas, chi, guardand sün el, han surgni glüm, cuffort et anim; vita e salüd?

64. Mort da Jesu.

Dintant cha Jesus pendeva via dalla crusch, dvantet üna sciürdum sur tot la terra, dalla seesavl' hura fin alla novavla (dallas 12. fin allas 3). Et intuorn la novavla bragit Jesus con ferma vusch: Meis Deis, meis Deis, perche 'm hast tü bandunà. — Davo quai dis el: Eug nhai said. Et ün sudà currit, implit üna spunga con aschai, e 'l la sporschet via d' üna channa. Haviand Jesus tut il aschai dis el: Ogna chossa ais complida! Finalmaing clamet Jesus con granda vusch: Bap, in teis mans recumand eug meis spiert! inclinet seis cheug, e spartit. E mêra, la cortina del taimpel as fendet in duas parts, da süsom fin al fond; la terra tremblet; ils spelms as fendettan; monumaints as avritten, e blers corps dels soinchs, chi dormiven, resüstettan et apparitten a blers. E 'l chapitani, e quels chi eren con el parchürand Jesum, haviand viss las chossas dvantadas as tmettan grandamaing, e dschet: Vairamaing, quaist era filg da Dieu! E tot il pövel, chi era là, et haveva viss quaist, tuornet, as battand il pett. Ma 'ls conschaints da Jesu, e las donnans, chi 'l havevan sequità dalla Galiläa 's fermettan da dalönsh, guardand quaistas chossas.

Mèra 'ls signals, chi dvantettan pro la mort da Jesu: il solai 's insblachischa, e cuverna ingualmaing sia fatscha, la terra 's insnuischa, ils spelms vegnen in lur intern moventats, e 's rumpen in lur dürezza supra las chossas, chi dvainten con Jesu, e 'ls morts stan sü, sco per acchüsar ils vivs, e

tras la cortina del taimpel sfendüda vain repräsentada l' ovra della spendranza complida — non dess quaist, chi usche grandamaing fet impressiun sün il cor del chapitani, del pövel e dels amis da Jesu, toccar eir teis cor? — Che differrenzia pro 'ls spectatuors et inimis da Jesu pro sia crucificaziun, et hossa! — Cha eir nossa mort saja simla a quella da Jesu: siand quietada nossa fam e said davo la jüstia; e podiand in viva cretta arrecommandar nossas ormas al Bap celestial! —

65. Sepultüra da Jesu.

Ils Jüdeus rovettan Pilato, ch' el lascha rumper als crucifichats las chammas, e 'ls tor davent, acio cha 'ls corps non restessen sün la crusch il sabbath, perche ed era la präparaziun. Qua gnitten ils sudats e rumpettan als duos oters crucifichats las chammas. ma essendo gnüts pro Jesu, e veziand, ch' el era fingiá mort, non las rumpettan els ad el, ün dels sudats pero foret la costa con üna lanscha, e subit culet ora sang et agua. — La saira gnit ün hom rich d' Arimathia, clama Joseph, qual era cusglêr, hom da bain e jüst, e non haveva acconsenti nel cussailg dels Jüdeus. Quaist gnit pro Pilato, e giavüschet il corp da Jesu. Haviand Pilato permiss, jet el, e piglet il corp jo dalla crusch. Qua gnit eir Nicodemo, chi d' nott era stat pro Jesu (cf. Joh. 3.), portand üna composiziun da mirrha et aloë, circa cient nodas. Lura plajettan els il corp da Jesu in ün lanzöl nett con quellas speziarias, e Joseph il tschantett in seis monumaint nov, qual haveva fat taglar in ün spelm, ingio ingün non

era amo stat; el rodlet üna granda pedra avant il üsch da quel, e jet davent. Ma las donnans. chi eren gnüdas dalla Galiläa con Jesu, sequittenn Joseph, e guardettan il monumaint, e co cha 'l corp era tschantà in quel. E siand tuornadas, apparechettan ellas speziariaset ölis bain savurits; ma 'l sabbath posettan ellas tenor il commandamaint. — Il di sequaint gnitten ils principals sacerdots, e 'ls Pharisäers pro Pilato, dschand: E ans vain da immaint, cha quel surmanadur, intant ch' el viveva, dschet: Eug veng a resüstar infra trais dids. Ordaina dimana, cha la sepultüra saja sgüramaing perchürada fin al terz di, acio cha seis scolars non vegnen d' nott, e 'l involan, e dien al pövel: El ais resüstà dals morts; e 'l ultim ingiann saja peer del prüm. Pilato als dis: Vus havais la guardia, it e sgürai la sepultüra, sco vus volais. E quels jenn e la sgürettan ultra la guardia, sigilland la pedra.

Jesus honorà in sia sepultüra. Joseph d' Arimathia, ün hom da rango e stimma, 's dá publicamaing ora per seis veneratur, e metta seis corp in sia sepultüra: Nicodemo vain eir avertamaing pro, con richa masüra da speziarias, mossand quatras sia amur, las donnans guarden pro, e cumpran unguents. Hast tü eir tal' amur e veneraziun invers Jesum, chi ais mort eir per teis salüd, e cerchast, da 'l honorar in tia vita? — At contegna in tia vita uschea cha in tia mort tia memoria resta in benedicziun. — Christus as ha abbassá infin alla fossa, per tor via per nus las terriblezzas da quella, e la sanctifichar; hossa ais ella al crettaivel ün lö da repos. — Sgürand la sepultüra da Jesu, certifichan ils Jüdeus

sia resüstanza. Dieu pigla 'ls sabis in lur astuzia I. Cor. 3, 19.

66. La resüstanza da Jesu.

Il Segner Jesus resüstet il prüm di dell' evna. E dvantet nempe ün grand terratrembel; perche ün angel del Segner, siand gnü da cel venn pro la sepultüra, rodlet davent la pedra dal üsch, e 's mettet a zer sün quella. E seis asspett era sco ün lütschaider, e seis vestimaint alb, sco la naiv. E per temma da quel tremblevan las guardias, e dvantenn sco mortas. — Intant chi era amo sciür, gniven Maria Magdalena, Maria Jacobi, e Salome ora vers il monumaint, e dscheven tanter ellas: Chi vain a 'ns rodlar davent la pedra del üsch? Perche ell' era fich granda. E guardand la vezen ellas rodlada davent. Qua cuorrit Maria Magdalena, e gnit pro Petro e 'l oter scolar, il qual Jesus ameva (Joannes), e dis ad els: Els han tut davent il Segner or dal monumaint, e nus non savain, ingio ch' els il han miss. — Las otras donnans, siand entrattas nil monumaint, vezenn ün juvnet, chi steva alla vart dretta, vesti con üna rassa alba; et ellas pigletan temma. Ma el allas dis: Non hajet temma! Vus cerchais Jesum da Nazareth; ma che cerchais il viv tanter ils morts! El non ais quia, el ais resüstá! Mèra 'l lö, ingio chi 'l havevan tschantá. Ma it, e dit a seis scolars, et a Petro, ch' el saja resüstá dals morts. Et ellas jetten dalunga or dal monumaint con spavent et algrezia granda, e cuorritten, a refe-

rir il fatt als scolars. — Ma della guardia gnitten alchüns in la città, e referitten als principals sacerdots tot las chossas, ch' eren dvantadas. E quels, as haviand redunats con ils seniuors, conclüdettan, da dar üna ampla somma da danêrs als sudáts dschand: Dit: Seis scolars sun gnüts d' nott, e 'l han involà, intant cha nus dormiven, e scha quaist vain avant il guvernatur, schi 'l volain nus pajar con pleds, e 's tegnair libers da dann. E quels, haviand tut ils danêrs, fenn, sco chi eren ammossats.

Triumph, Christus ais resüstà gloriusamaing. — Quatras ais jüstifichada sia innocenzia; ais certifichà, ch' el saja 'l Filg da Dieu (Rom. 1, 4.), e cha l' ovra della redemziun saja complida. Scha Christus non ais resüstà, schi ais vossa cretta vana, e vus eschet amo in voss puchats I. Cor. 15, 17. — Tras sia resüstanza ans ais assgürada nossa ventura resüstanza. — Sco cha Christus ais resüstá dals morts tras la gloria del Bap, dessen nus eir sumglantamaing chaminar in novità da vita Rom. 6, 4, — Angels comparen, as allegran, annuncieschan la resüstanza da Christi; e tü? — Cha non indürischest teis cor, sco 'ls Jüdeus, e resistest alla vardà, amand la sciürdüm plü, co la glüm! —

67. Prümas appariziuns da Jesu.

Petro e 'l oter scolar, siand Maria gnüda pro els, (vid. hist. 66) cuorritten amanduos, ma quel oter scolar cuorrit avant, plü spert co Petro, e gnit il prüm pro 'l monumaint. Els

vezetten ils lanzöls, chi giaschevan là, e 'l fazöl, chi era stat sur il cheug da Jesu, plajá aint da part in ün lö, e crajettan, cha 'l corp saja tut davent. Perche els non cognoschevan amo las scritüras, ch' el stovess resüstar. Lura tuornettan els darcheug a chasa. Ma Maria steva avant il monumaint, e crideva, e cridand as inclinet ella aint per il monumaint, e vezet duos angels in vestimainta alba, chi sezevan lá. Quaists alla disen: Donna perche cridast? Ella responda: Perche chi han tut meis Segner, et eug non sà, ingio chi 'l han tschantá. Con quaist as volvet ella inavo, e vezet Jesum, chi steva qua in pê, ma non saveva, ch' el füss Jesus. Jesus alla dschet: Donna, perche cridast? chi cerchast? Et ella, crajand ch' el saja 'l hortolan, al dschet: Scha tü 'l hast portà davent, schi di 'm, ingio tü 'l hast tschantà, acio ch' eug il possa tor. Qua clama Jesus: M a r i a! Et ella, 's volvand dis: Rabbuni, chi vol dir: Maister. Jesus alla dis: Non im toccar, perche eug non sun amo it sü pro meis Bap, ma và pro meis frars, e di 'ls: Ch' eug veng sü pro meis Bap, e pro voss Bap, pro meis Deis, e pro voss Deis. — Aqua cha las duas otras tuornevan dal monumaint, allas inscuntret Jesus, dschand: Sajet salüdadas! E quellas as approsmettan via, toccettan seis peis, e 'l adurenn. Qua allas dis Jesus: Non as tmarai! it e referi a meis frars, ch' els jajen in Galiläa, qua guaran els a 'm vair. — Quaistas e Maria jetten via et annunciettan tal als ündesch et als oters, chi havevan cordöli e

cridevan, ma lur pleds parevan ad els ün svanatschar, e non allas crajettan.

Il stadi tanter spranza e temma movainta or d' möd il crastian: e l' amur accelerescha ils peis, sco pro Joannes. — Scha cerchast pro Christo salüd e cuffort in chod e vair resentimaint da teis cor, e po dar cha, schabain el at ais strusch, tü non il cognoschest, il crajest dalönsch, e cridast. Ma non perder il anim, el gnarà a 's revalar plü glorius- e graziusamaing, co cha mà crajest: perche el, il Filg da Dieu, ins nomna seis frars, et ais it sü pro seis Bap, e noss Bap etc. — Che beadenscha havarà resenti Maria, cognoschand Jesum: uschea eir cur il angoschiá pechader il cognoscha in la cretta.

68. Ils iuvens, chi van vers Emmaus.

Quel istess di jeven duos scolars in ün vich, nominà Emmaus, 60 stadias da Jerusalem. (cr. 3 huras); e raschunand els insembel da tot quaistas chossas, chi eren dvantadas, as approsmet Jesus, e 's mettet a chaminar con els. Ma lur ölgs eren retgnüts, ch' els non il cognoschenn. Jesus als dis: Che tschanschaivat, e perche eschet gramezzius? E 'l ün, dit Cleophas respondet: Est tü sulet dmurand in Jerusalem, chi non sast las chossas, chi là sun dvantadas in quaists dids? El dis: Qualas? Et els respondetten: Il fat da Jesu da Nazareth, qual era ün prophet, potent in ovras e pleds, avant Dieu e tot il pövel; e co chà 'ls principals sacerdots e noss magistrats il han

sentenzia a mort e crucifichà. Ma nus havevan spranza, ch' el fuss quel, chi gniss a spendrar Israël. E schabain sun trais dids, cha quaist ais dvantá, ins han certas donnans tanter nus fat stupir, dschand da non havair chattà seis corp nel monumaint, e d' havair viss üna visiun d' angels, quals hajan dit, ch' el viva. Qua dis Jesus: O vus narrs e tardants da cor a crajer, quai cha 'ls prophets han dit! Non stoveva Christus indürar quaist, et uschea intrar in sia gloria? E cumanzand da Moses, e sequind tras tot ils prophets, decleret el ad els las scrittüras davart el. Essendo rivats in Emmaus, fet el vista d' ir plünavant. Ma els il constrenschettan, dschand: Rumagna con nus, perche e vain saira e 'l di ais giá inclinà! Siand intrat nel albierg, e 's haviand miss con els a maisa, piglet el il pan, fet la benediczïun, il rumpet e distribuit ad els. Qua gnitten lur ölgs averts, ch' els il cognoschetten. Ma el sparit dad els. — Et els dscheven ün al oter: Non ardeva noss cors in nus, intant ch' el favleva sün la via e 'ns avriva las scrittüras? Els stettan sü in quell' istessa hura, tuornettan in Jerusalem, e chattettan ils ündesch, e quels chi eren pro els. Quaists als dschetten: Il Segner ais vairamaing resüstà, et ais apparü a Simon. Eir els referitten, quai ch' era dvantá sün la via, e co ch' el gnit dad els cognoschü pro 'l rumper il pan.

Che zarta amur da quaists duos scolars, (chi non eren pero dels dudesch) invers Jesum! — Ingio

duos o trais sun redunats in meis nom, qua sun eug in mez d' els, dis Jesus Math. 18, 20. eir a nus. — Ma quant differents sun ils commovamaints da teis cor, e teis raschunamaints in compagnias, a quels dels scolars? Po 'l Segner adüna havair applaschair via d' els? — Vain teis cor eir resciodá da cretta, amur, e spranza tras il pled e 'l spiert del Segner? Tot ils prophets e las scrittüras testifichan da Jesu e sia ovra. cf. Joh. 5, 39. — Rumagna con nus, perche e vain saira: oraziun per la saira d' ogni di, per la saira della vita e del reginam da Dieu. Ais Jesus con nus, schi non havains da tmair ingüna nott. — Mèra, con quanta charità Jesus as approsma als seis, ils instruescha e cufforta, 's volva aint pro els e 's dà graziusamaing da cognoscher! — Con che ledezza et amur as comparten ils scolars, quai ch' els san davart il resüstà, lur Maister!

69. Appariziun da Jesu als ündesch.

Intant ch' els amo tschanschevan — ed era la saira del istess di, e las portas, ingio 'ls scolars eren redunats, eren serradas per temma dels Jüdeus — qua 's präsentet Jesus a mez els dschand: Pasch a vus! Ma els, siand smarits, s' impissevan da vair ün spiert. Jesus pero als dis: Perche eschet contuorblats, e perche vegnen tals impissamaints in voss cors? Guardai meis mans e meis peis, perche eug sun svess! Dschand quaist als mosset el ils mans e 'ls peis. E non crajand els amo per l' algrezia bricha, manget el in lur präsenzia. Qua 's allegrettan ils scolars, haviand viss il Segner. El decleret eir ad els

las scrittüras, dschand: Usche ais e scritt, et usche stovev' e esser, cha Christus induress et al terz di resüstess dals morts, e cha in seis nom gniss predgià pönitenzia e remissiun dels puchats tanter tots pövels, cumanzand da Jerusalem. E darcheug dschet Jesus ad els: Pasch a vus! Sco cha 'l Bap ha tramiss mai, usche tramet eug vus. Lura als sofflet el in vista dschand: Arcevai il spiert s. —

Thomas, ün dels dudesch, non era pro els, cur Jesus gnit. Ils oters al dschetten: Nus havain viss il Segner. Ma el respondet: Sch' eug non vez in seis mans ils signals dellas gottas, e non met il daint in il signal dellas gottas, e 'l man in sia costa, schi non völg eug crajer quai. Et ott dids dopo eren ils scolars darcheug insembel, e Thomas con els. Qua gnit Jesus, essendo las portas serradas, as präsentet a mez els, dschand: Pasch a vus! Lura dis el a Thomas: Sporscha qua 'l daint, e guarda meis mans; sporscha 'm eir il man, e metta 'l in mia costa, e non sajest incredul, anzi crettaivel! E Thomas exclamet: M e i s S e g n e r, e m e i s D e i s! Jesus al dschet: Perquai cha tü hast v i s s, Thomas, hast tü cret — beats quels, chi n o n v e z a n, e totüna c r a j a n.

Cur Jesus spiritualmaing aintra nel cor del human, salüda 'l eir hossa con il salüd da pasch ils inquietats, allegra 'ls contristats, e comparta l' assistenzia da seis spiert pro lur vocaziun. Hast tal eir exprimentà? — Ils scolars, e specialmaing Thomas sun prümo increttaivels. Quatras havain nus

surgnì plü ferms motivs pro cretta: e crajest tü? — Mêra, co 's lascha Christus jo pro las deblezzas da seis scolars! eir pro tias. — Tras incredulità gnissest sco Thomas a 't privar dalla beadenscha della cretta. — Che resentimaint pro Thomas, exclamand el: Meis Segner, e meis Deis! che beadenscha cur eir il podaran vair da vista a vista! —

70. Appariziun da Jesu al maar da Tiberias.

Dopo quai apparit Jesus a seis scolars al maar da Tiberias, intant ch' els pescievan; benedit lur lavur, e mangiet con els. Haviand mangiá, 's volvet el vers Petro dschand: Simon da Jona, 'm amast tü, plü co quaists? El respondet: Vairamaing, Segner, tü sast, ch' eug 't am. Jesus dis: Paschainta meis agnels! Darcheu al dschet el: Simon da Jona, 'm amast tü? Petro respondet: Vairamaing, Segner, tü sast, ch' eug 't am. E Jesus al dis: Paschainta mias nuorsas! La terza vota dschet el: Simon da Jona, 'm amast tü? Petro 's contristet, ch' el haveva dit la terza vota: 'M amast tü? e responda: Segner tü sast ogna chossa, tü sast, ch' eug 't am. E Jesus al dis: Paschainta mias nuorsas! In varda, in varda, eug at di, cur tü erest juven, at cintevast, e jevest, ingio tü volevast; ma cur tü sarast velg vainst tü a stender ora teis mans, et ün oter at cintarà e 't condüarà là, ingio tü non volessest ir. Quaist dschet el dand ad inclejer, con quala mort el vegna a glorifichar Dieu. Lura 'l dis el: Seqüitescha 'm!

La tripla dumanda da Jesu và sün il tripel snejamaint da Petro vid. hist. 59. — Jesus il voleva manar a cognoschenscha da se stess; quaista maina pro hümiltà et äquità invers oters. — Scha Jesus dumandess eir tai, scha 'l amast, podessest responder con Petro: Vairamaing, Segner, tü sast, ch' eug 't am? — Tia amur as stova verifichar in l' ovra, scha nempe, sco Petro, dedicheschest tias forzas e tia vita al servezzan da Jesu, et a glorificaziun da Dieu. — Petro ais tenor là tradiziun crucifichà.

71. Ascensiun da Jesu.

Dopo esser resüstá, as präsentet Jesus uschea viv con bleras, certas provas, essendo viss dad els per 40 dids, üna vota da plü da 500 frars (I. Cor. 15, 6.), e raschunand ad els dallas chossas del reginam da Dieu. — Tanter oter dschet el, instituind il s. battaisem: Ogna pussanza 'm ais datta in cêl et in terra. It dimana via, e mossai tots pövels, ils battiand nel nom del Bap, e del Filg, e del spiert s., ils mossand ad observar tot las chossas, ch' eug 's nhaig cumandà; quel chi craja, e vain battizá, gnará salv; ma quel chi non craja sarà condemnà; E mèra, eug sun con vus in ogni temp, infin alla fin del mond. As chattand con els (l' ultima vota), ordinet el, ch' els non as parten da Jerusalem, dimpersai là spettan l' impromissiun del Bap, la quala, dis el, vus havais udi da mai, perche Joannes battizet con agua, ma vus sarat battizats con il spiert s. da qua a bricha blers dids. Lura 'ls manet el ora in Bethania, sün il mund dellas olivas, e haviand ozá 'ls mans in ot, ils bene-

dit el. Et e dvantet, ch' intant el ils benediva, 's partit el dad els, füt alvantà in ot il veziand quels, et üna nüvla 'l arcevet, e 'l piglet or d' avant lur ölgs. E guardand els amo con ölgs fiss, co ch' el jeva a cêl, mèra, duos homens as präsentenn ad els in vestimainta alba, dschand: Homens Galiläers, perche 's fermaivat guardand a cêl? Quaist Jesus, il qual ais raspá sü davent da vus, vain a tuornar in la medemma maniera, cha vus il havais viss ad ir a cêl. Lura 'l aduretlan els, e tuornenn darcheug in Jerusalem con grand' algrezia, et eren dacontin nil taimpel lodand e benedind Dieu.

Il battaisem ais ün signal e sagiè della lia da grazia, fatta da Dieu con nus in Jesu Christo; tras el gnin nus externamaing tuts sü nel reginam da Dieu, cha, medianta la cretta, appartegnan a Christo, restan fidels ad el, et in el dvaintan felicis e beats. *Ch' ingün da vus non parta la sort da quels, chi non crajan!* — Visibelmaing non ais Christus plü pro nus sün terra, ma invisibelmaing vain el, il glorifichà, ad esser con nus fin alla fin del mond — che cuffort! — A noss salüd ais Jesus gnü da cêl sün terra, a noss salüd ais el tuornà in ils cels, cf. Joh. 14, 2 3; benedicziun ais statta sia dmura sün terra. e benedind as parta 'l da quella. Ch' eir da tai possa gnir dit ün simil! — Quel chi 's abbassa, vain adozà cf. Phil. 2, 5 — 11. — Jesus jet a cêl sün il munt dels olivèrs, il lö da sia düra combatta; usche pò eir per tai il lö da dolur dvantar ün lö dad algrezia. — Cerchai las chossas, chi sun sü sura, ingio Christus ais, sezand dalla dretta vart da Dieu. Col. 3, 1.

72. Missiun del spiert s.

Desch dids davo l' ascensiun da Christi eren ils scolars tots insembel d' ingual consentimaint. E dandettamaing gnit jo da cèl ün sun, sco d' un vent fortunus, e quel implit tot la chasa, ingio els eren. Ed apparitten ad els lenguas spartidas, sco d' fo, e quellas as tschantettan sün scodün d' els. Tots gnitten plains dal spiert s., e cumanzenn a tschanschar in linguas estras, segond cha 'l spiert deva ad els da raschunar. — Ma in Jerusalem eren Jüdeus, homens religius or d' ogna naziun nanpro. E siand dvantà quel sun, as raspet la quantita pro 'ls scolars, e füt surpraisa; perche scodün d' els udiva a favlar in seis propri linguach; e stupefatts dscheven els, ün al oter: Mèra, tots quaists, chi tschanschan — non sun els Galiläers? Co 'ls udin nus tots a rachunar las chossas grandas da Dieu in noss linguachs? Che vol quaist esser? — Oters pero fevan giamgias, dschand: Els sun plains d' vin dutsch. Ma Petro, alvand in pè con ils ündesch, ozet sia vusch, e dschet con oter plü: Quaists non sun aivers, sco vus stimais; perche e non ais plü co la terza hura del di; dimpersai ed ais quai, chi füt prädit dal prophet Joel (2, 28.). E dvantarà nils ultims dids, dis Dieu, ch' eug völg spander ora meis spiert sur ogna charn etc." Homens Israelits, udi quaists pleds! Jesum da Nazareth, comprovà da Dieu con potentas operaziuns, qual vus segond il determinà cussailg e la providenzia da Dieu, tras mans dels injüsts havais tachà via dalla crusch, e

mazzà — quaist Jesum ha Dieu fat resüstar; da quaist eschen nus tots perdüttas. Cuntot sapgia sgüramaing tot la chasa d' Israël, cha quel Jesum, cha vus havais crucifichá, ha Dieu fat per Segner, e Christum. — Haviand udi quaists pleds, fütten els trapüts in il cor, e dschetten a Petro, et als oters apostels: Frars che dessen nus far? — E Petro als responda: As meldrai, e 's laschai battizar in il nom da Jesu C.risti in remissiun dels puchats, schi gnis vus ad arschaiver il dun del spiert s., perche a vus ais fatta l' impromissiun et a voss infants, et a tots quels, ils quals il Segner noss Dieu vain a clamar. — Quels chi gujent piglettan sü seis pleds, gnitten battizats; et in quel di gnitten pro circa 3000 persunas. Et els eren perseverants in la doctrina dels apostels, in la communiun, nil rumper il pan et in las oraziuns, lodand Dieu, e haviand grazia pro tot il pövel. E 'l Segner metteva pro alla baselgia ogni di da quels, chi gniven spendrats.

La missiun del spiert s. ais la prüma incontrastabla perdütta, cha Jesus viva nel stadi della gloria, et operescha al salüd da sia baselgia. — Il spiert s. gnit müravglusamaing sur ils scolars, et el vain — schabain bricha con externs signals — amo sur ils crettaivels, chi vivand in concordia e charità, perseverand in l' oraziun, con ansiusa bramma dessidran davo medem. — Co sun ils scolars totalmaing müdats tras il spiert s.? Usche renaschain eir nus tras el, dvantand novas creatüras — illüminats, vivifichats in la cretta et amur, animats, con intrepidità e zêli in pled et ovra a dar per-

dütta da noss Salvader, et ad operar alla gloria da seis nom. — Eir via dallas chossas las plü soinchas pigla 'l ligêr e mal crastian occasiun pro spass e spretsch. Sajest tü simil als oters, chi fütten trapüts in il cor, et in pönitenzia 's convertitten pro 'l Segner. — 3000 persunas gnitten il prüm di battizats. Che victoria per la chossa da Christi! —

73. Petro et Joannes guarischen ün zopp.

Petro et Joannes jeven insembel sü in il taimpel all' hura della oraziun. Qua era ün hom, zopp dal vainter da sia mamma innan, qual ogni di gniva portà alla porta del taimpel, ditta la Bella, per giavüschar almosna da quels, chi lá intrevan. Haviand rovà eir da Petro et Joannes, dis Petro: Eug non nhaig ne or, ne argent; ma quai ch' eug nhaig at völg eug dar. In il nom da Jesu Christi, il Nazaräer, stá sü e chamina. E 'l haviand tut per il man, il alvantet el. E nel momaint saglit quaist in pè e chamineva; intret con els nel taimpel, saglind e lodand Dieu. E tot il pövel, chi 'l vezet, e 'l cognoschet, füt plain da stupur supra quai, chi era dvantà. — Haviand Petro viss quaist, dschet el al pövel: Homens Israëlits, che affissais in müravglaziun ils ölgs sün nus, sco scha tras nossa propria virtü o sanctitá nus havessan fat, cha quaist chamina. Il Dieu dad Abraham, Isac e Jacob, il Dieu da noss babuns ha glorifichá seis Filg, Jesum, qual vus havais dat in man a Pilato e snejá, schabain el il voleva deliberar. Vus havais mazzà 'l Princi del-

la vita; ma Dieu il hà sdasdà sü dals morts, da quai eschen nus perdüttas. E tras la cretta in seis nom ha quaist surgni la sandà avant voss ölgs. — Ma hossa, frars, eug sà, cha vus havais fat quaist in ignoranzia. Cuntot as meldrai, e 's converti, acio cha voss puchats sajen chassats.

Mèra la cretta dels apostels, cha Jesus in sias Divinas forzas als saja strusch, e la nova testimonianza da tal in la guarischun del zopp. — E dà plü ots bains, co or et argent. Cerchast eir tals? — Petro non cercha sia honur, dimpersai quella da Christi. Eir tü non post far ingüna buna ovra, oter co tras assistenzia divina. Non at gloriar dimana, oter co in il Segner II. Cor. 10, 17. — Il mizguoilg della predgia da Petro ais adüna Christus, il crucifichà e gloriusamaing resüstà, conversiun in pönitenzia e la remissiun dels puchats.

74. Petro et Joannes avant il cussailg ecclesiastic.

Intant cha Petro et Joannes favlevan, gnitten pro ils sacerdots, il capo del taimpel e 'ls Sadducäers. Quaists havevan zond invidas, ch' els mossevan il pövel et annunzievan in Jesu la resüstanza dels morts; els als mettenn ils mans ad öss, e 'ls impreschunettan sün il di sequaint, siand era già saira. Ma blers da quels, chi havevan udi 'l pled, crajetten; e 'l nomber dels homens crettaivels dvantet intuorn 5000. — Il di sequaint as redunettan insembel ils retschaduors, seniuors e scrivants dels

Jüdeus, con Hannas, grand sacerdot e Cajafas, e haviand fat comparair avant Petro et Joannes, dumandenn els: In che pussanza et in nom da chi havais vus fat quaist? E Petro, plain dal spiert s. dis ad els: A vus, et a tot il pövel saja fat a savair, cha quaist crastian ais fat san in il nom da Jesu Christi, il Nazaräer, il qual vus havais crucifichá, e qual Dieu ha sdasdá sü dals morts. Quel ais quella pedra, chi ais da vus edifichaduors spretschada, la quala ais dvantada il cheug del chantun. Et in ingün oter non ais salüd; perche chi non ais alchün oter nom sot il cêl, chi saja dat als crastiáns, tras il qual nus possen dvantar salvs. — Veziand èls la leda francezza da Petro et Joannes, schabain eren gliend sainza lettra, cognoschand, ch' els eren stats con Jesu, as müravglevan els; e siand quel crastian guari con els, non podevan els dir ingotta incunter. Totüna scumandettan els als apostels con severas imnatschas, ch' els non tschanschan e non mossan plü in il nom da Jesu. Ma Petro et Joannes disen: Jüdichai vus, scha ed ais jüst in il conspett da Dieu, ad obedir a vus, ant co a Dieu. E nus non podain interlaschar, da favlar las chossas, cha nus havain viss et udli. — Siand els tuornats pro 'ls lur, e haviand requintà, quai chi 'ls era fat, ozettan tots lur vusch, a lodar e glorifichar Dieu, plains dal spiert s., et il lö, ingio els urettan, füt moventà. Ils apostels devan con granda forza testimonianza della resüstanza del Segner Jesu, e granda grazia era sur els tots. — Pac

temp dopo gnitten ils apostels novamaing büttats in preschun, ma d' nott liberats tras ün angel. Il di sequaint, voluntariamaing manats avant il cussailg ecclesiastic, as contegnettan els sco la prüma vota. — Tanter oter tschanschet quella vota Gamaliel, ün doctur da ledscha, chi era honorá del pövel uschea al cussailg: Homens Israëlits, s' inguardai, che chossa vus farat con quaists craștians; s' artegnai dad els, e lascha 'ls ir! Perche scha quaista chossa ais dalla glieud, schi vain ella a gnir dissipada; ma sch' ella ais da Dieu, schi non la podais vus dissipar. As perchürai, cha non vegnet chattats combattand incunter Dieu. Sün quai gnitten ils apostels battüts e con imnatschas laschats libers. Ma els as allegrevan, d' esser stats chattats dengs, da gnir vituperats per il nom da Jesu, e continuevan ad evangelizar Christum.

Ils inimis da Jesu, persequitten eir seis apostels — il mal non vain stangel in seis ödi conter la vardá et il bön. — Ma schabain ils sacerdots havevan maná *Jesum alla mort:* in vece dad ün mossader, eren hossa dudesch, in vece da **12** scolars, **5000**. — Quai chi ais da Dieu, non pon crastians dissipar. Ils inimis da Christi han plü, co **1800** anns lavurá, ad anihillar il christianismo, ma el as ha plü via e plü derasà e fortifichá — perquai ais el da Dieu. — Con che leda intrepidità dà Petro perdütta da Christo! Quatras solva 'l partim seis snejamaint. *Fast* eir bun teis mal, as proferrind occasiun lapro? — Non at laschar tras ingünas imnatschas, svessa da superiuritats bricha, impedir a quai, chi ais la vögla da Dieu e teis dovair; e sajest saimper pardert a dar

testimonianza da tia cretta e spranza. cf. I. Petr. 3, 15. — At allegra scha hast da suffrir permur da Christo, I. Petr. 4, 13. ma non cerchar la sufferenzia!

75. Stephano, il prüm martyr.

Il nomber dels scolars crescheva grandamaing in Jerusalem, e tanter quels eren eir blers sacerdots. Ma Stephano, ün hom plain d' cretta e forza, feva grands signals tanter il pövel. Et alchüns dels docts stettan sü, a disputar con el, ma non podevan resister alla sapienzia et al spiert, in il qual el tschanscheva. Qua moventettan els sü il pövel, il sdrapenn davent via avant il consistori, präsentand fôsas perdüttas, chi dschevan: Quaist crastian non lascha davo, a blasphemiar conter quaist s. lö (il taimpel) e la ledscha. E tots quels, chi eren nel consistori volvettan ils ölgs sün el, e vezettan sia fatscha, simla alla fatscha d' ün angel. Lura dschet il grand sacerdot: Ais quaist uschea? Stephano salvet sün quai ün lung discuors, mossand, co cha Dieu adüna saja stat usche bening invers il pövel d' Israël, ma quaist continuamaing ingrat, e dschet alla fin: Crastians da dür culöz, vus contrastais saimper al spiert s. sco voss babuns, usche fais eir vus. Els mazzettan ils prophets, chi annuncievan la vgnüda del Jüst, e vus eschet al präsaint stats tradituors e morders da medem. . . Udind quaist s' ingrimmitten els in lur cors, e sgrizievan ils daints sur el. Ma el,

plain dal spiert s., guardand vers il cêl, vezet la gloria da Dieu, e Jesum stand alla dretta da Dieu, e dschet: Mèra, eug vez ils cels averts, e 'l Filg del crastian, chi stà alla dretta da Dieu! Ma els, bragind con ferma vusch, tegnevan las uraglas, stenn sü tots in früda conter el, et il chatschenn dador la citta, per 'l accrapar. Las fôsas perdüttas mettenn lur rassas als peis d' ün juven, nominá Saulo, et accrapettan Stephano, chi clameva: Segner Jesu, retschaiva meis spiert! E s' haviand insnuoglà, bragit el ad ota vusch: Segner, non als imputar quaist puchà. Haviand dit quaist as indrumanzet el. Et alchüns homens religius il portenn, a 'l sepulir, e fettan grand cordöli per el.

Quant simils sun ils motivs pro la mort da Stephano als motis pro la mort da Jesu? E simil a seis Maister recumanda Stephano seis spiert al Segner, et ura per quels, chi 'l fan morir. Cercha eir dad esser ün immitadur da Christi in teis viver e morir. — Che differenzia tanter il s. asspett da Stephano, e quel da seis adversaris, plains hypocrisia e furia! — Il pled della vardà penetrescha in il cor, ingio ch' el non po resciodar pro pönitenzia, invüda 'l ün fö da furia. Qual ais il cass pro tai? — Conferescha eir il ditt Jes. 57, 2.

76. Prüma persecuziun della baselgia.

In quel temp füt granda persecuziun della baselgia, chi eren in Jerusalem, e resalv ils apostels, tots fütten dispers per las contradas della Judea e Samaria. Principalmaing Saulo

devasteva la baselgia, intrand da chasa in chasa, e trand ora homens e donnans, per ils metter in preschun. Ma quels, chi fütten dispers, jeven intuorn evangelizand il pled. Uschea jet Philippo jo in üna città della Samaria, e predgiet ad els Christum; et il pövel d' ingual consentimaint attendeva allas chossas, ch' el mosseva, vezet ils blers miraculs, ch' el feva; perche spierts malnetts sortiven da blers con bragizi, e blers schirats e zopps gniven guarits. E qua füt granda algrezia in quella città.

Il mal stova suvent tras la sia plü granda furia conter il bön il plü svessa promover quel quatras. Uche ils inimis della baselgia pro la prüma e pro tottas otras persecuziuns da quella. Sco cha 'l vent pro ün incendi ingrandischa la flamma e porta 'l fö plünavant, uschea stabilit la persecuziun ils indeciss, e deraset mossaders del evangeli tras tot il pajais, ingio chattevan leds audituors. — Taidlast eir il pled con attenziun e con algrezia - oder est ün persequitadur da tal? —

77. Conversiun del apostel Paulo.

Saulo, sburfland d' imnatschas e mazzacras conter ils scolars del Segner, gnit pro 'l grand sacerdot, e giavüschet chartas allas synagogas da Damasco, acio cha, sch' el chattess qualchün da quaista doctrina, el ils maness liats in Jerusalem. Ma s' approsmand el sün il viadi a Damasco, al splendurit dandettamaing intuorn üna plendur jo da cel. Siand crodá in terra, udit el üna vusch: Saul, Saul, perche 'm pe-

sequitast? — El dschet: Chi est, Segner? E 'l Segner respondet: Eug sun Jesus, qual tü persequitast; ma e at sarà grev, a trar ils calcangs conter ils aguailgs. Trembland dis Saulo: Segner, che dess eug far? Et el respondet: Stà sü, e va in la città, schi at gnarà dit, quai cha dessest far. Ils homens, chi viagievan con el, restenn attonits, siand udiven bain la vusch, ma non vezevan ingün. E Saulo alvet dalla terra, avrit ils ölgs, ma non vezeva, e quels il manettan per il man in Damasco, e trais dids non vezet el, non manget e non bavet. Ma ed era ün cert scolar in Damasco, con nom Ananias. A quaist dschet il Segner in üna visiun: Stà sü, e va in la strada ditta „la Dretta“ e cercha in chasa da Juda ün hom, nominà Saulo, da Tarso; perche mêra, el fa oraziun. Ananias pero respondet: Segner eug nhai udi quant mal cha quaist Saulo ha fat a teis sancts. Ma il Segner dschet: Và, perche el am ais ün vaschè elett, per portar meis nom avant ils pajans e raigs, et avant ils infants d' Israël. Ananias jet via, e mettet ils mans sur el dschand: Dilett frar Saulo, il Segner, chi 't ais apparü sün la via, 'm ha tramiss, acio cha tü recupereschast la vezüda, e vegnest plain dal spiert s. Et in quel istant al crodettan jo dals ölgs sco pletschas; el surgnit sia vezüda, alvet lura sü e 's laschet battizar; e haviand tut spaisa, 's confortet el. — Saulo stet pro 'ls scolars in Damasco, e cumanzet subit a predgiar in las synagogas Christum, mossand, ch' el saja 'l Filg da Dieu. E tots

quels, chi 'l udiven, dscheven stupefatts: Non ais quaist quel, chi persequiteva in Jerusalem, quels chi claman in ajüd quaist nom? — Dopo blers dids fenn ils Jüdeus cussailg insembel, da 'l mazzar e perchärevan di e nott allas portas. Qua 'l laschettan ils scolars d' nott jo per las müraglas in üna terna (chavagna). — Saulo, qual solitamaing vain nominà 'l apostel Paulo, siand rivà in Jerusalem, cercheva da 's accompagnar con ils scolars. Ma tots il temmevan, non podiand crajer, ch' el saja solar. Ma Barnabas il manet pro 'ls scolars, e quintet tot quai, chi era dvantà con el; et el favleva libramaing in il nom del Segner Jesu, e disputeva con ils Hellenists. Aqua cha quaists lura cerchevan, da 'l mazzar, il condüetten ils frars in Cäsarea, e 'l tramettettan da lá in Tarso. — Dopo havevan las baselgias in tot la Judäa, Galiläa e Samaria pasch, e 's edifichevan, chaminand in la temma del Segner et in la consolaziun del spiert s.

Che victoria della chossa da Christi! Or d' ün Saulo, ün usche fervent persequitadur della baselgia. dvainta ün Paulo, ün apostel, chi há plü lavurá co tot ils oters. — E che garanzia in sia conversiun per il vacillant in la cretta! — Cur il Segner tras seis spiert as revelescha in nus e 'ns clama — cha eir nus in hümiltà et obedienzia dumandan: Segner, che dess eug far? e 'l serven, sainza conferir plünavant con charn e sang. Gal. 1, 15 16. — Siand Saulo converti, non dessen nus pro ingün dar sü la spranza. — Christus as manifestet in sia grazia, intant ch' el il plü persequiteva sia baselgia. Sajest eir bening invers teis adversaris. cf. Rom. 12, 21. —

Ils scolars perdunan a Paulo, quai ch' el jand ad errur als haveva fat del mal, e chüran in zarta amur per el. Eir tü a quel, chi 't hà offais.

78. Cornelio.

In Cäsarea era ün chapitani Roman con nom Cornelio. Quel era prus e da temma da Dieu con tot sia chasa, feva bleras almosnas al pövel e pesevareva nell' oraziun. Üna vota, ch' el ureva, al apparit in visiun ün angel da Dieu, e dschet: Cornelio, tias oraziuns, e tias almosnas sun idas sü avant Dieu. Contot trametta homens a Joppe, a clamar Simon Petro, quel at dscharà, chè cha dessest far. Cornelio tramettet via duos famailgs in compagnia d' ün pietus sudà, e 'l terz di arrivettan els inavo in Cäsarea con Petro et alchüns crettaivels da Joppe. Cornelio 'ls spetteva, et haveva clamà insembel seis paraints et intims amis. E cur Petro intret, as büttet Cornelio jo avant seis peis, per il adurar. Ma Petro 'l alvantet sü, dschand: Stà sü, eug sun eir ün crastian! Cornelio quintet lura la visiun e 'ls pleds del angel, e mettet pro: Et hossa eschen nus tots quia präsaints avant Dieu, per udir tot quai, chi 't ais ordinà da Dieu. Qua dis Petro: In vardà, hossa comprend eug, cha Dieu non ha resguard alla qualità della persuna; anzi cha in qualunqua naziun, quel chi 'l temma, et operescha jüstamaing, ais ad el char. El predgiet dal pled, nel qual Dieu evangelizescha pasch tras Christum, il Segner da tots, da seis operar, sia mort e resüstanza; ch' el saja da

Dieu constitui judisch dels vivs e del morts, e cha scodün, chi craja in el, retschaiva remissiun dels puchats tras seis nom. — Tschanschand amo Petro, gnit il spiert s. sur quels, chi udiven. E tot ils fidels della circumcisiun as stupitten, cha 'l spiert s. füss spans ora eir sur ils pajans. — Petro cumandet, da 'ls battizar in il nom del Segner Jesu, e restet alchüns dids pro els. Quintand dopo in Jerusalem il fatt als frars, glorifichettan quaists Dieu, dschand: Hà Dieu dimana dat eir als pajans la pönitenzia pro la vita!

Nüzaja la glüm e 'l dun, cha tü hast con fideltà, e tü receverast daplü! — In ogni stadi post esser pietus. — L' oraziun e l' almosna fatta nel azzoppà, cognoscha e remerciescha Dieu Math. 6, 4 6. — Dieu ais il Bap, Christus il Segner da tots — ils pietus e crettaivels da tottas naziuns han communiun insembel; üna scossa d' ün pastur quia, e perfettamaing in ils cels. cf. Eph. 4, 3. etc.

79. Propagaziun della baselgia tras ils apostels.

Segond il cumand da Jesu, predgiettan ils apostels il evangeli in Jerusalem, et a tots pövels, quella vota conschaints e civilisats, inque ch' els interprendevan plü lungs o plü cuorts viadis bot dall' üna e bot dall' otra vart davent da Jerusalem. Principalmaing ans requinta 'l cudesch dels fatts dels apostels, cha 'l evangeli gnit derasà tras il apostel Paulo. El viaget dopo sia conversiun davent da Damasco in

Arabia, lura in Jerusalem et in sia patria, Tarso. Dopo fet el trais plü grands viadis, accompagná da Barnabas, Marco, Lucas, Thimotheo, Silas, Apollo et oters plüs. El gnit squasi in tot las cittàts principalas da quel temp, e predgiet l' evangeli avant ots e bass, docts et indocts pro 'l chè el bler havet da suffrir. Il prüm as volveva el pertot pro 'ls Jüdens, chi in la disparsiun 's chattevan squasi in ogna città, lura svolveva 'l eir pro 'ls pajans, dels quals blers eren bain präperats a tor sü 'l evangeli. Quels chi piglevan sü 'l pled con cretta, gniven battizats, et ingio chi 's formeva üna baselgia, lascheva 'l davo, oder trametteva pro scolars, oder ordineva eir dels convertits, chi eren plü avanzats in cognoschenscha e cretta, per fortifichar ils oters. Usche gnit la baselgia fingia dal temp dels apostels grandamaing derasada; et ella 's há propagada, plü via e plü s' augmentand in fin a noss temps, e gnarà as derasar sur tot la terra, infin chi sarà üna scossa et ün pastur.

Con che fideltà exsequitten ils apostels il cumand del Segner, a derasar sia baselgia! Eir ogniün da nus, in che stadi ch' el saja, há 'l dovair da lavurar a promoziun da seis reginam in sia familia oder in plü grand circul, tras pled, oder exaimpel, tras assistenzia oder eir bè tras oraziun. — Quel, chi con fideltà cercha da promover la gloria del Segner, non restarà ner hossa sainza sufferenzias: ma receverà eir la coruna della vita. — Scha tü non vost tor sü 'l pled da Dieu, gnarà el sport ad oters.

80. Las scrittüras del nov testamaint.

Ils prüms annunciatuors del evangeli non predgievan quel solum a bocca, dimpersai operevan a fortificaziun della cretta et a propagaziun da quella eir tras scrittüras. Las principalas da quellas as han conservadas infin a noss temps, e nus las possedain nel nov testamaint. E sun 4. evangelis, chi 'ns requintan dalla naschenscha e vita, dallas ovras e la doctrina da noss Salvader, sia passiun, mort, resüstanza et ascensiun alla dretta del Bap. Il prüm ais scritt da Matheo, scolar da Jesu, il segond da Marco, e'l terz da Lucas, ammanduos scolars del apostel Paulo, il quart del apostel Joannes. Il evangelist Lucas scrivet amo ün cudesch, nominà: „Fatts dels apostels“ oder con ün pled latin: Actorum, qual iniziand con l' ascensiun da Christi, e la missiun del spiert s., dà relaziun supra la prüma baselgia, e quai cha 'ls apostels, specialmaing Petro e Paulo operettan a derasaziun da quella. Ultra quaist possedain nus diversas chartas oder epistolas, qualas solitamaing contegnen in sai in lur prüma part doctrina et in üna segonda admoniziuns, e confortaziuns. Da Paulo havain nus 13 chartas: 1. scritta als convertits in Roma oder Romans, 2. als Corinthers, 1. als Galaters, 1. als Ephesers, 1. als Philippensers, 1. als Colossensers, 2. als Thessalonicensers, 2. a seis scolar Timotheo, 1. a seis scolar Tito 1. a seis ami Philemon. La charta als Hebräers ais scritta o da Paulo, oder plü probabel dad ün da seis scolars. Da Petro havain nus 2. char-

tas; da Joannes 3; da Jacobo 1, et 1. da Judas. Finalmaing scrivet Joannes sias „Revelaziuns“ oder con il nom gräc Apocalypsis, ün cudesch prophetic, chi 'ns imprometta la victoria della vardà sur la superstiziun et incredulità, del reginam da Dieu sur il reginam del satan.

Las scrittüras del nov testamaint ans sajen in special soinchas, sco 'ls plü custaivels vaschês della vardà Divina, plains da glüm e cuffort. E tot la Scrittüra, divinamaing inspirada, ais nüzaivla a mossar, a convenscher, a corrigir, ad intraguidar in la jüstia; acio cha 'l crastian da Dieu saja perfett, plainamaing furni pro ogna bun' ovra. II. Tim. 3, 16 17. — Cha eir tü da juven in sü hajast cogniziun da quella, quala t' po far sabi pro 'l salüd tras la cretta chi ais in Christo Jesu! — E scha las präsaintas historias, dilett infant, at indüen ad üna diligainta lectura della s. scrittüra, ingio chattarast amo bleras otras divinamaing bellas historias, schi ais ün dels principals scopos del autur da quaist cudeschet accompli.

Erruors da stampa. Ils puncts sur il ü et ö non han specialmaing in üna bova pertot recevü la tinta. — Pag. 6 ling. 2 lèja: ir ora — p. 8 l. 19: ant, co — p. 12 l. 20: obediaint — p. 16 l. 29: quaists — p. 18 l. 9: et authorita — p. 21 l. 2: spiert — p. 23 l. 24: era ün — p. 25 l. 28: Üsa charità — p. 46 l. 32: quatras — p. 54. l. 15: a dar — p. 56 l. 27: amar — p. 87 l. 10: ad immaint.

tas; da Jounnes 3; da Jacobo 1, et 1. da Judas. Finalmaing scrivet Joannes sias „Revelaziuns“ oder con il nom grec Apocalypsis, ün cudesch prophetic, chi ans imprometta la victoria della vardà sur la superstiziun et incredulità, del reginam da Dieu sur il reginam dels satan.

Las scrittüras del nov testamaint ans sun in special sondas, sco 's plü custaivels vaschels della vardà Divina, plains da glüm e cuffort. E tot la Scrittüra, divinamaing inspirada, ais nüzaivla a mossar, a [illegible], a corriger, ad introguidar in la giüstia, in ma chà l'crastian da Dieu saja perfet, plainamaing furni per ogni bun ovra. II. Tim. 3, 16. 17. — Cha our fin da juven in sü hajast cognoschün las sanctas scrittüras, quals t' po far savi pro 'l salüd tras la fede chi ais in Christo Jesu! — E scha tüs prüdüntas historias, dilett infant, at inducen ad üna diligenta lectura della S. Scrittüra, üngio chattarast ano bleras otras divinamaing bellas historias, schi ais ün dels principals scopos del autur da quaist cudeschet accumpli.

Errours da stampa. Ils pauchs sur il cor e oul [illegible] in üna bona part s'rastar la tinta. — Pag. 6 lin. 3 lejje: ir ora — p. 8 l. 19: ants ca — p. 12 l. 8: [illegible] — p. 16 l. 25: quaists — p. 18 l. 2: [illegible] — p. 21 l. 2: [illegible] — p. 23 l. 24: era [illegible] — p. [illegible] l. [illegible]: [illegible] — p. 19 l. 17: quatras — p. 31 l. 15: [illegible] — p. 36 l. 27: amar — p. 87 l. 10: [illegible]

Register.

